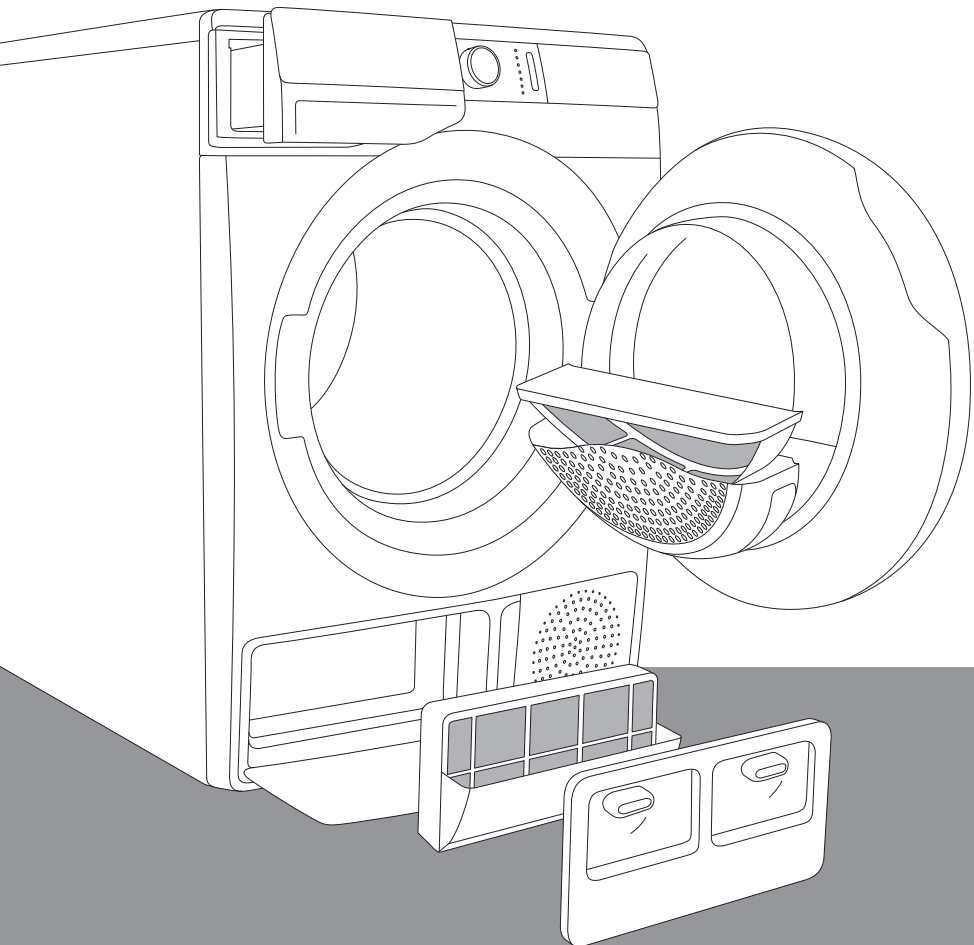


LT

IŠSAMIOS INSTRUKCIJOS DŽIOVYKLĖS NAUDOJIMAS

gorenje



Gyvenimas šiandien sudėtingas. Tegul skalbinių priežiūra bus paprasta! Jūsų naujojoje »**WaveActive**« džiovyklėje naudojamos pažangios technologijos ir naujausi skalbinių priežiūros pasiekimai, kurie padeda supaprastinti kasdienes namų ruošos darbus. »**WaveActive**« technologija užtikrina švelniausių drabužių priežiūrą su minimaliu susiglamžymu, o su »**IonTech**« technologija skalbiniai yra dar minkštesni ir mažiau glamžosi, neturi nemalonių kvapų ir bakterijų. Be to, jūsų nauja džiovyklė taip pat yra nekenksminga aplinkai, nes ji naudoja energiją taupiausiu būdu.

Ši džiovyklė yra skirta tik buitiniam naudojimui. Nedžiovinkite drabužių, kurie nėra tinkami džiovyklėms.

Šie simboliai naudojami visoje instrukcijoje ir turi tokias reikšmes:



Informacija, patarimas arba rekomendacija



Įspėjimas – bendras pavojus



Įspėjimas – elektros smūgio pavojus



Įspėjimas – karšto paviršiaus pavojus



Įspėjimas – gaisro pavojus!



Svarbu atidžiai perskaityti instrukcijas.

TURINYS

4 SAUGOS PRIEMONĖS 12 DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS 13 Techninė informacija 14 Valdymo įtaisai	ĮVADAS
16 MONTAVIMAS IR PRIJUNGIMAS 16 Patalpos pasirinkimas 19 Džiovyklės kojelių reguliavimas 20 Kondensato išleidimas 21 Prijungimas prie elektros tinklo 22 Perkėlimas ir gabenimas po montavimo 23 Jonizatoriaus sistema 23 Garo generatoriaus sistema 24 PRIEŠ NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ	DŽIOVYKLĖS PARUOŠIMAS PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ
26 DŽIOVINIMAS, ŽINGSNIS PO ŽINGSNIO (1–6) 26 1 žingsnis: Atsižvelkite į etiketes ant skalbinių 27 2 žingsnis: Pasiruošimas skalbinių džiovinimui 31 3 žingsnis: Pasirinkite tinkamą džiovinimo programą 40 5 žingsnis: Džiovinimo programos pradėjimas 40 6 žingsnis: Džiovinimo programos pabaiga 41 PROGRAMŲ NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMAS 43 VALYMAS IR PRIEŽIŪRA 44 Tinklo filtro ant durelių valymas 45 Šilumos siurblio filtro valymas 46 Šilumokaičio valymas 47 Garo generatoriaus bako filtro valymas 48 Garo generatoriaus rezervuaro ištuštinimas 49 Kondensato bako ištuštinimas 50 Džiovyklės valymas	DŽIOVINIMO PROCESAS, PO ŽINGSNIO DŽIOVYKLĖS VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA
51 TRIKČIŲ ŠALINIMAS 51 Ką daryti ...? 52 Trikčių lentelė 55 Techninė apžiūra 56 PATARIMAI TAUPIAI DŽIOVINTUVO EKSPLOATACIJAI 57 ŠALINIMAS 58 TIPINĖ VARTOJIMO LENTELĒ	TRIKČIŲ ŠALINIMAS ĮVAIRI INFORMACIJA

SAUGOS PRIEMONĖS



Prieš prijungdami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas.

Nenaudokite džiovyklės pirmiausia neperskaite ir nesupratę šių instrukcijų.

Šios džiovyklės naudojimo instrukcijos pateikiamos su skirtingų džiovyklių tipais arba modeliais. Todėl jos gali apimti nustatymus ar įrangą, kurios jūsų džiovyklėje nėra.

Nesilaikant naudojimo instrukcijų ar netinkamai naudojant džiovyklę galite sugadinti skalbinius ar mašiną, arba sužaloti vartotoją. Laikykite naudojimo instrukcijas po ranka, netoli džiovyklės.

Naudojimo instrukcija taip pat yra mūsų interneto svetainėje www.gorenje.com.

Jūsų džiovyklė skirta tik buitiniam naudojimui. Jei džiovyklė naudojama profesionalioje aplinkoje, pelno tikslais arba intensyviau nei normaliomis naudojimo buityje sąlygomis, arba jei džiovyklę naudoja asmuo, kuris nėra vartotojas, tai prietaiso garantinis laikotarpis bus lygus trumpiausiam garantiniam laikotarpiui pagal atitinkamus teisės aktus.

Vykdykite instrukcijas, kaip tinkamai sumontuoti »Gorenje« džiovyklę ir prijungti prie elektros tinklo (žr. skyrių »MONTAVIMAS IR PRIJUNGIMAS«).

Visus džiovyklės remonto ar priežiūros darbus gali atlikti tik kvalifikuoti ekspertai. Neprofesionalus remontas gali sukelti nelaimingus atsitikimus ar didelius nesklandumus.

Siekiant išvengti pavojaus, **sugadintas maitinimo laidas** gali būti pakeistas tik gamintojo, įgalioto aptarnavimo techniko ar kito įgalioto asmens.

Po montavimo džiovyklė turi pastovėti dvi valandas prieš ją jungiant prie elektros tinklo.

Bent du asmenys privalo montuoti džiovyklę ant skalbimo mašinos.

Džiovyklės negalima jungti prie elektros tinklo, naudojant prailginimo laidą.

Nejunkite džiovyklės prie elektros lizdo, skirto elektriniam skustuvui ir plaukų džiovintuvui.

Nejunkite skalbimo džiovyklės į maitinimo tinklą, naudodamiesi išoriniu perjungimo įtaisu, pavyzdžiui, programuojamu laikmačiu, arba nejunkite prie maitinimo tinklo, kurį maitinimo tiekėjas reguliariai įjungia ir išjungia.

Esant gedimui, naudokite tik patvirtintas atsargines dalis kreipkitės tik į įgaliotus gamintojus.

Esant netinkamam džiovyklės prijungimui, netinkamam neįgalioto asmens atliekamam asmuo naudojimui ar aptarnavimui, vartotojas padengia visą žalą ir išlaidas, nes joms netaikoma garantija.

Visada naudokite žarnas, pateikiamas kartu su džiovykle.

Statykite džiovyklę patalpoje su tinkama ventiliacija ir temperatūra nuo 10° iki 25°C.

Džiovyklę statykite ant lygaus ir stabilus kieto (betoninio) pagrindo.

Nestatykite džiovyklės už rakinamų, slankiųjų durų ar durelių priešais duris ant vyrių. Statykite džiovyklę taip, kad duris visada galima būtų laisvai atidaryti.

Neblokuokite oro išmetimo angų (išleidimo angų).

Nestatykite džiovyklės ant ilgapluoštės kiliminės dangos, nes ji gali trukdyti oro cirkuliacijai.

Ore aplink džiovyklę neturėtų būti dulkių. Oras patalpoje, kur pastatyta džiovyklė, turėtų būti gerai vėdinamas, kad išvengti dujos, išleistos iš dujinių prietaisų su atvira ugnimi (pvz., židyns), nepatektų į prietaisą.

Tikrinkite, ar aplink džiovyklę nesikaupia pluoštai.

Prietaisas negali liestis su siena ar baldais.


Po įdiegimo palaukite likti 24 valandas prieš naudodami džiovyklę. Jei džiovyklė transporto arba priežiūros metu turi būti paguldyta ant šono, guldykite ant kairės pusės, žiūrint iš prietaiso priekio, į apačią.

Nedžiovinkite džiovyklės džiovinti neišskalbtų skalbinių.

Skalbinius, suteptus aliejumi, acetonu, alkoholiu, nafta, dėmių valikliais, terpentinu, vašku ir vaško šalinimo medžiagomis reikia pirmiausia išskalbti skalbimo mašinoje karštu vandeniu ir plovikliu, ir tik po to džiovinti džiovyklėje.

Apranga, kurioje yra latekso, gumos dalių, maudymosi kepuraitės ir detalės su putplasčiu netinka džiovinti džiovyklėje.

Naudokite skalbimo kondicionierių arba panašius produktus, laikantis gamintojo nurodymų.

 Išimkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.

Jei kondensato vamzdelis yra užblokuotas arba užsikimšęs, skalbinių džiovyklė nustoja veikti (žr. skyrių »PROGRAMOS/PRISTABDYMAS IR KEITIMAS/Pilnas kondensato bakelis«).

Prieš perkeliant džiovyklę arba prieš ją saugant nešildomame kambaryje žiemą, kondensato baką reikia ištuštinti.

Valykite filtrus po kiekvieno džiovinimo ciklo. Jei išėmėte pašalinti filtrus, įdėkite juos atgal prieš kitą džiovinimo ciklą.

Nenaudokite ploviklių ar valiklių, kurie gali sugadinti džiovyklę (atkreipkite dėmesį į rekomendacijas ir įspėjimus, kuriuos pateikė valymo priemonių gamintojas).

Nedėkite cheminių medžiagų arba kvapų į kondensato baką (žr. skyrių »DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS« ir »IŠTUŠTINKITE KONDENSATO BAKĄ«).

Užpildykite garų generatorius tik gamintojo nurodytais skysčiais.

Po džiovinimo ištraukite džiovyklės maitinimo laidą iš elektros lizdo.

Džiovyklėje yra šilumos siurblio sistema oro šildymui.

Sistemą sudaro kompresorius ir šilumokaitis. Paleidus džiovyklę, kompresoriaus veikimas (tekančio skysčio garsas) arba šaltnešio srautas gali būti garsesnis tol, kol kompresorius veikia. Tai nėra gedimo požymis, ir neturės įtakos naudingam džiovyklės veikimui. Laikui bėgant ir džiovinimo metu šis triukšmas taps tylėsnis.

Džiovyklė nėra skirta naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai nepakankami arba kuriems nepakanta patirties ir žinių. Šie asmenys turi būti instruktuojami apie džiovyklės naudojimą asmens, atsakingo už jų saugumą.

Garantija netaikoma susidėvinčioms dalims, nedideliems spalvos nukrypimams, padidėjusiam triukšmui, kuris yra džiovyklės ilgo tarnavimo pasekmė, ir neturi įtakos prietaiso funkcionalumui, ir estetiniams komponentų defektams, kurie neturi įtakos džiovyklės funkcionalumui ir saugumui.

VAIKŲ SAUGUMAS

Neleiskite vaikams žaisti su džiovykle.

Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams patekti į džiovyklės būgną.

Prieš uždarydami džiovyklės dureles ir paleisdami programą, patikrinkite, ar nieko nėra skalbinių būgne (pavyzdžiui, gal į džiovyklės būgną įlipo vaikas ir uždarė duris iš vidaus).

Aktyvuokite užraktą nuo vaikų. Žr. skyrių »4 VEIKSMAS: PAPILDOMŲ FUNKCIJŲ NUSTATYMAS« Užraktas nuo vaikų.

Neleiskite jaunesniems nei trejų metų vaikams būti šalia skalbinių džiovyklės, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.

Prietaisas yra pagamintas laikantis visų taikytinų saugos standartų.

Ne jaunesni kaip 8 metų vaikai, ribotų fizinių jutiminių arba protinių gebėjimų asmenys ir turintieji per mažai patirties ir žinių gali naudoti prietaisą tik prižiūrimi kito asmens arba išmokyti saugaus darbo su prietaisu ir suprantantys jo keliamus pavojus. Negalima leisti vaikams žaisti su džiovykle. Patikrinkite, ar vaikai nevalo džiovyklės arba neatlieka kitų techninės priežiūros užduočių be priežiūros.

KARŠTO PAVIRŠIAUS PAVOJUS

Esant aukštesnei skalbimo temperatūrai, durelių stiklas įkaista. Nenusideginkite. Stebėkite, kad vaikai nežaistų netoli durelių stiklo.

Džiovyklės galinė dalis gali labai įkaisti eksploataavimo metu. Palaukite, kol džiovyklė visiškai atvės, prieš liسدami jos galinę pusę.

Jei džiovinimo metu atidarote džiovyklės dureles, drabužiai gali būti labai karšti ir yra nudegimo pavojus.

Nestabdykite džiovinimo ciklo, kol jis nesibaigė; jei dėl bet kokios priežasties nutrauksite ciklą, būkite atsargūs, išimdami skalbinius iš būgno, nes jie yra labai karšti. Greitai išimkite skalbinius iš būgno ir kuo greičiau paskleiskite, kad jie atvėstų.

SAUGA

⚠ Naudokite džiovyklę tik skalbiniams, kurie buvo plauti vandeniui. Nedžiovinkite skalbinių, kurie buvo plaunami arba valomi degiais valikliais ar medžiagomis (pvz., benzinu, trichloretilenu ir t.t.), nes tai gali sukelti sprogimą.

Jei valėte drabužius su pramoniniams valikliais arba cheminėmis medžiagomis, **nedžiovinkite** jų džiovyklėse.

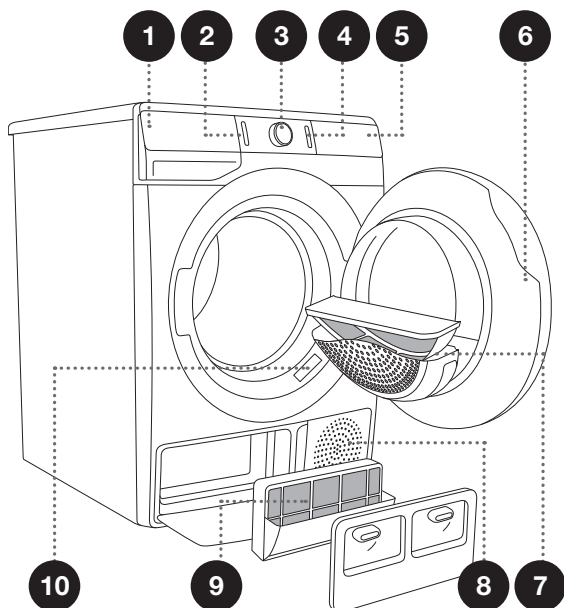
Džiovyklė yra apsaugota su automatinio išjungimo sistema perkaitimo atveju. Ši sistema išjungs džiovyklę, jei temperatūra yra per aukšta.

Jei tinklo filtras užsikimšęs, gali būti įjungtas automatinio išjungimo dėl perkaitimo įrenginys. Išvalykite filtrą, palaukite, kol džiovyklė atvės, ir pabandykite paleisti ją dar kartą. Jei džiovyklė vis dar neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui.

DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS

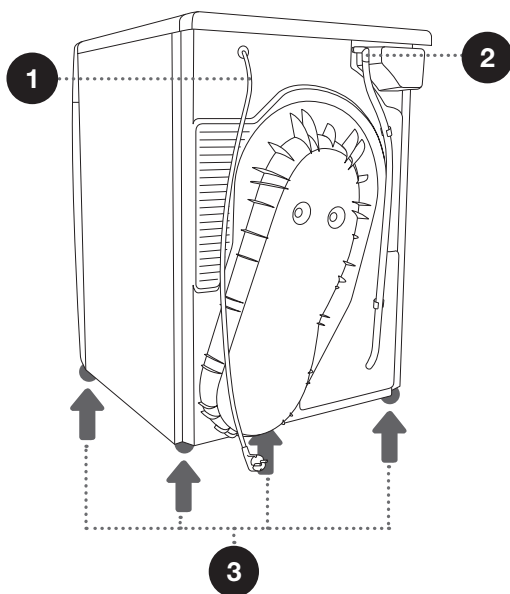
PRIEKIS

- 1 Kondensato bakas
- 2 ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas
- 3 Programų pasirinkimo ratukas
- 4 START/PAUSE mygtukas
- 5 Valdymo įtaisas
- 6 Durelės
- 7 Tinklinis filtras
- 8 Oro anga
- 9 Šilumos siurblio filtras
- 10 Techninių duomenų plokštelė



GALINĖ DALIS

- 1 Maitinimo laidas
- 2 Kondensato išpylimo žarna
- 3 Reguliuojama kojelė



TECHNINĖ INFORMACIJA


(PRIKLAUSOMAI NUO MODELIO)

Reitingų plokštelė su informacija apie džiovyklę yra ant džiovyklės durelių priekinės vidinės pusės (žr. skyrių »DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS«).

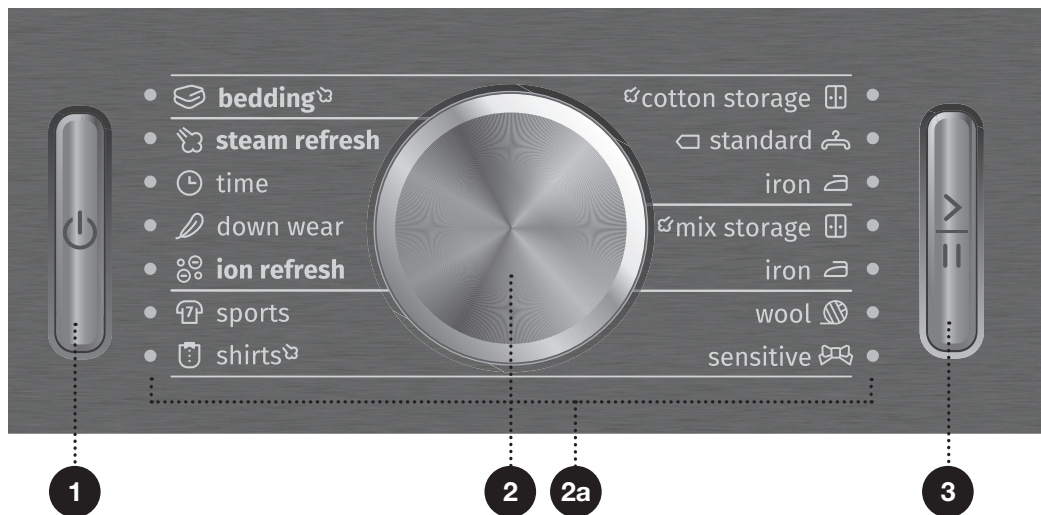
Plotis	600 mm
Aukštis	850 mm
Džiovyklės gylis (a)	625 mm
Gylis su uždarytomis durelėmis	653 mm
Gylis su atidarytomis durelėmis (b)	1134 mm
Svoris	XX/YY kg (priklausomai nuo modelio)
Vardinė įtampa	Žiūrėkite techninių duomenų lentelę
Saugiklis	Žiūrėkite techninių duomenų lentelę
Vardinė galia	Žiūrėkite techninių duomenų lentelę
Šaltnešio kiekis	Žiūrėkite techninių duomenų lentelę
Šaltnešio tipas	R450a
Maksimali apkrova	Žiūrėkite techninių duomenų lentelę

Šio gaminio sudėtyje yra fluoruotų šiltnamio efektą sukeliančių dujų.
Šaltnešio tipas: R450a
Šaltnešio kiekis: 0,33 kg
Iš viso GWP (pasaulinio klimato atšilimo potencialas): 604
CO₂ atitikmuo: 0,200 t
Hermetiškas.

Techninių duomenų plokštelė

gorenje	TYPE: SP15/XXX	MODEL: XXXXXX/X	CE	
	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX		IPX4
	220-240 V ~ XX Hz	⊕ XX A		
	Pmax.: XXXX W	RXXXX/XXX kg		(X kg)
			MADE IN SLOVENIA	

VALDYMO ĮTAISAS



1 IJUNGIMO/IŠJUNGIMO MYGTUKAS

Džiovyklės įjungimas/išjungimas.

Mygtuko apšvietimas įjungus maitinimą.

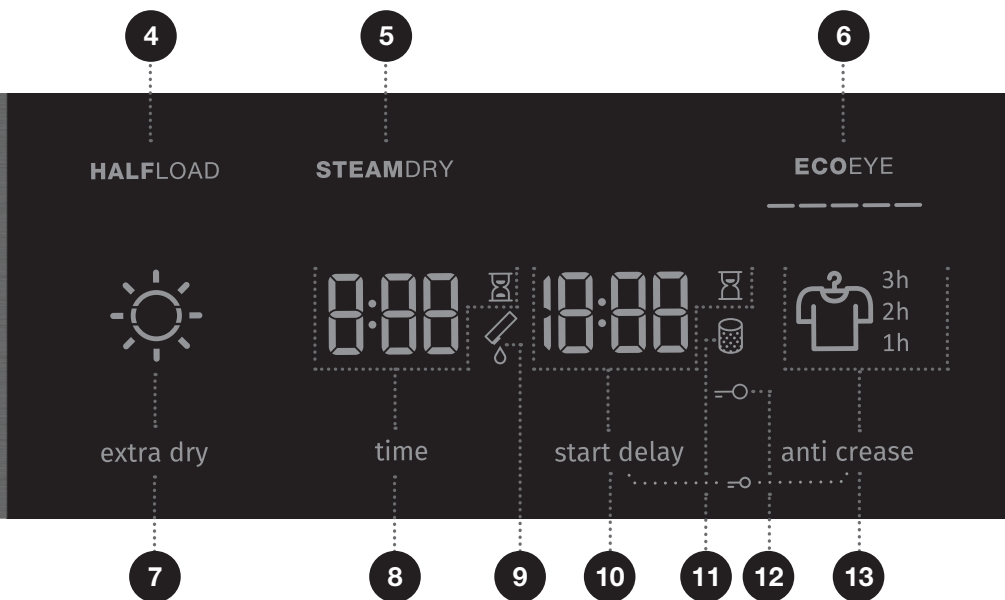
2 PROGRAMŲ PASIRINKIMO RANKENĖLĖ

2a Šalia pasirinktos džiovinimo programos užsidegs lemputė.

3 START/PAUSE MYGTUKAS

Naudokite šį mygtuką pradėti arba nutraukti programą.

Pasibaigus paleidimui arba pertraukos metu mirksės mygtuko lemputė; Programai prasidėjus, ši lemputė bus įjungta nuolat.



4 HALFLLOAD (UŽPILDYTA IKI PUSĖS)

8 TIME (DŽIOVINIMO LAIKAS)
Džiovinimo laiko nustatymo parinktis

11 Užsidega simbolis **IŠVALYTI FILTRĄ**

5 STEAMDRIY (DŽIOVINIMAS SU GARAIS)

9 Užsidega simbolis **IŠTUŠTINTI KONDENSATO BAKĄ**

12 Užsidega **UŽRAKTO NUO VAIKŲ** simbolis.
Paspauskite 10+13 padėtis ir palaikykite 3 sekundes.

6 ECOEYE
Informacija apie energijos suvartojimą pagal pasirinktus džiovinimo nustatymus.

10 START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA)
Galimybė nustatyti pradžios delsa

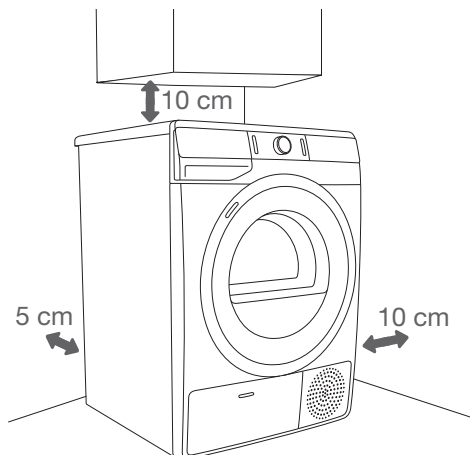
13 ANTI CREASE (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA)
Užsidega simbolis ir apsaugos nuo susiglamžymo laikas.

7 EXTRA DRY (SAUSUMO LYGIS)
Užsidega simbolis pasirinkus funkciją

MONTAVIMAS IR PRIJUNGIMAS

☞ Nuimkite pakuotę. Išpakuodami būkite atsargūs, kad nepažeistumėte džiovyklės su aštriais daiktais.

PATALPOS PASIRINKIMAS



☞ Džiovyklė negali liestis su siena ar baldais. Siekiant optimalaus džiovavimo režimo, rekomenduojame išlaikyti atstumą nuo sienų, kaip parodyta paveikslėlyje. Jeigu negalima išlaikyti minimalaus reikalaujamo atstumo, džiovyklė gali perkaisti.

☞ Ventilatorius ant galinės sienelės ir oro išleidimo anga priekinėje džiovyklės pusėje turi būti neuždengtos.

Patalpa, kurioje statoma džiovyklė, turi būti tinkamai vėdinama, temperatūra joje turi būti nuo 10°C iki 25°C. Naudojant džiovyklę žemesnėje aplinkos temperatūroje, džiovyklės viduje gali kauptis kondensatas. Negalima montuoti džiovyklės kambaryje, kur yra užšalimo pavojus. Vandens talpykloje arba siurblyje užšalęs vanduo gali sugadinti džiovyklę.

Džiovyklė skleidžia šilumą. Todėl nestatykite jos labai mažame kambaryje, nes džiovavimo procesas gali būti ilgesnis dėl riboto kiekio oro.

Apšvietimas patalpoje turi būti pakankamas, kad būtų galima perskaityti informaciją valdymo pulto ekrane.

DŽIOVYKLĖS PASTATYMAS

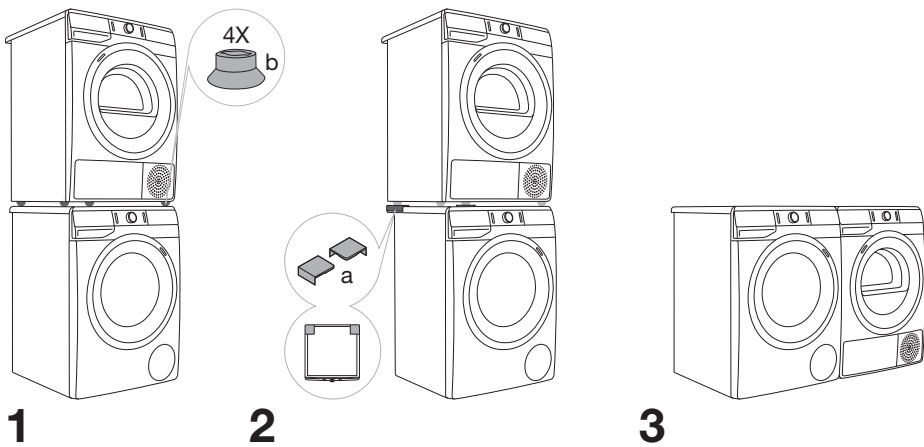
Jei taip pat turite (tų pačių) atitinkamų matmenų džiovyklę »Gorenje«, tai ją galima statyti ant skalbyklės »Gorenje«; šiuo atveju turi būti naudojamos vakuuminės kojelės. Kitu atveju džiovyklė gali būti statoma šalia skalbyklės (pav. nuo 1 iki 3).

Jei jūsų »Gorenje« skalbimo mašina yra mažesnė (minimalus gylis 545 mm) nei »Gorenje« džiovyklė, tada reikia įsigyti džiovyklės atramą (2 pav.). Turi būti naudojamos pridėamos vakuuminės kojelės; jos skirtos neleisti džiovyklei slidinėti.

Papildomą įrangą (džiovyklės laikiklį (a) ir vakuuminės kojeles (b), jei nėra pridėtos) galima įsigyti techninės priežiūros skyriuose.

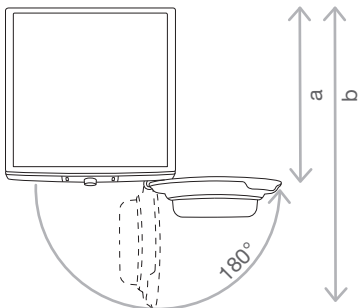
Paviršius, ant kurio statomas prietaisas, turi būti švarus ir lygus.

»Gorenje« skalbimo mašina, ant kurios ketinate statyti »Gorenje« džiovyklę, turi atlaikyti »Gorenje« džiovyklės svorį (žr. skyrių »DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS/Techninė informacija«).



☛ Bent du asmenys privalo montuoti džiovyklę ant skalbimo mašinos.

Džiovyklės durelių atidarymas (vaizdas iš viršaus)

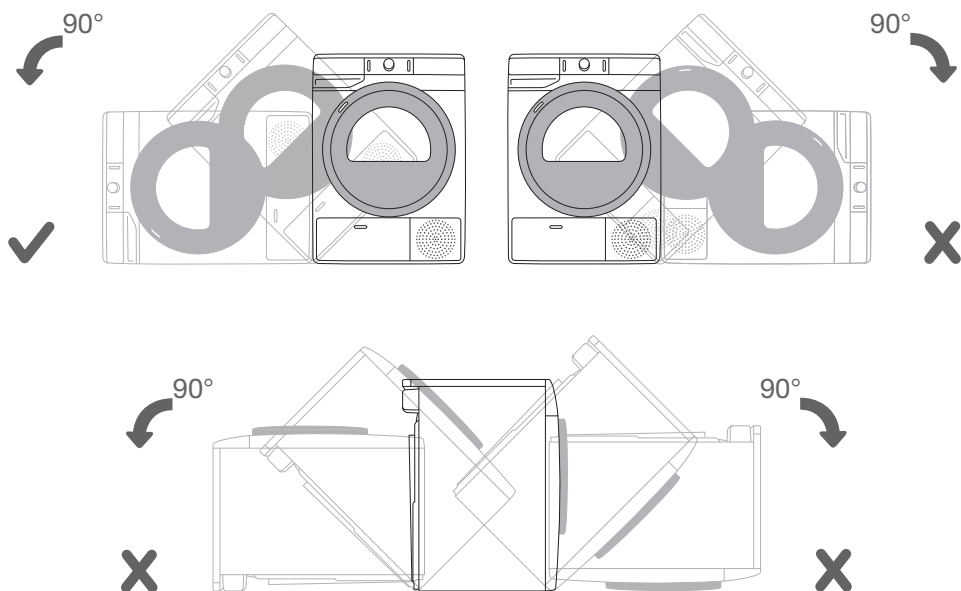


Žr. skyrių »DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS/Techninė informacija«.

a = 625 mm
b = 1134 mm

⚠ Nestatykite džiovyklės už rakinamų, slankiųjų durų ar durelių priešais duris ant vyrių. Statykite džiovyklę taip, kad duris visada galima būtų laisvai atidaryti.

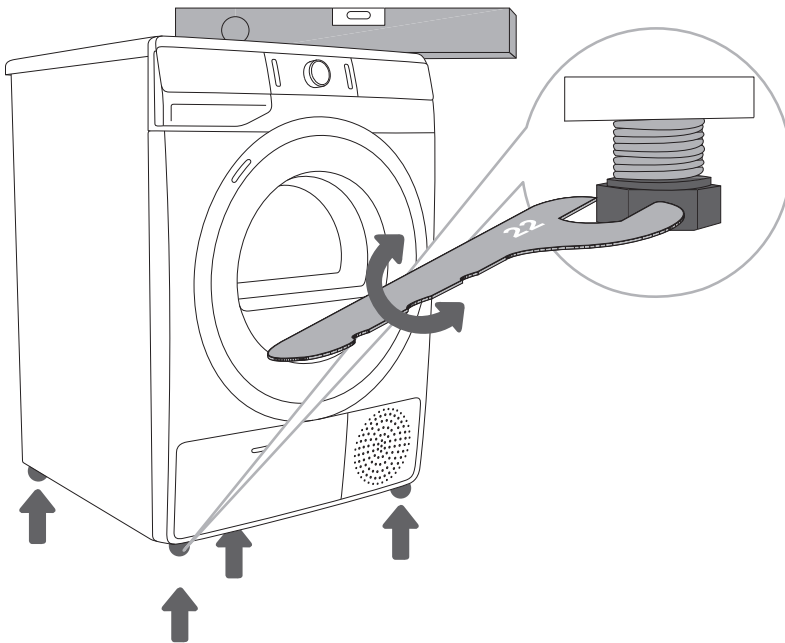
⚠ Nestatykite džiovyklės ant ilgapluoštės kiliminės dangos, nes ji gali trukdyti oro cirkuliacijai.



☀ Po namestitvi stroja ne zaženite, dokler ne miruje 24 ur. Če je treba sušilni stroj pri prevozu in servisiranju položiti na tla, ga položite na levo stran, gledano od spredaj.

DŽIOVYKLĖS KOJELIŲ REGULIAVIMAS

Nustatykite džiovyklę lygiai išilgine ir skersine kryptimi ant pasukamų reguliuojamų kojelių, kurios leidžia ją išlyginti +/- 1 cm. Naudokite gulsčiuką ir veržliaraktį Nr. 22.



☛ Grindys, ant kurių statoma džiovyklė, turi būti su betoniniu pagrindu. Jie turi būti sausi ir švarūs; kitaip džiovyklė gali slydinti. Taip pat išvalykite reguliuojamas kojeles.

☛ Džiovyklė turi stovėti ant kieto, lygaus ir stabilaus pagrindo.

☛ Neteisingai sulygiavus reguliuojamas džiovyklės kojeles, ji gali vibruoti, prietaisas ims judėti po patalpą ir veikti keldamas triukšmą. Neteisingai sulygiavus džiovyklę, garantija nebetaikoma.

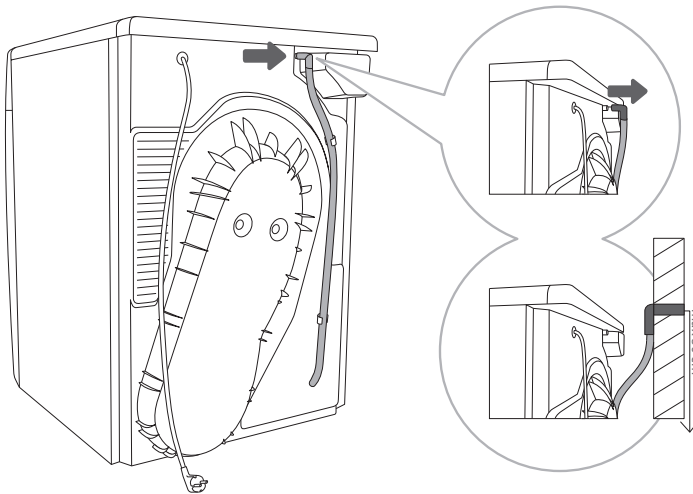
☛ Įrenginio eksploatavimo metu kartais gali atsirasti neįprastas arba garsus triukšmas; dažniausiai jis kyla dėl netinkamai pastatyto prietaiso.

KONDENSATO IŠLEIDIMAS

Drėgmė iš skalbinių yra ištraukiama į kondensatoriaus bloką ir kaupiasi kondensato bake.

Džiovinimo metu deganti įspėjamoji lemputė (simbolis ☼ (9)), dega ekrane įspėja apie pilną kondensato baką, kurį reikia visiškai ištuštinti.

Kad neriektų ištuštinti kondensato bako, galima nukreipti kondensato išleidimo vamzdelį, esantį ant galinės prietaiso sienelės, tiesiai į kanalizaciją.



1 Atlaisvinkite žarną nuo laikiklio galinėje džiovyklės sienelėje (kairėje pusėje, po viršutiniu dangčiu).

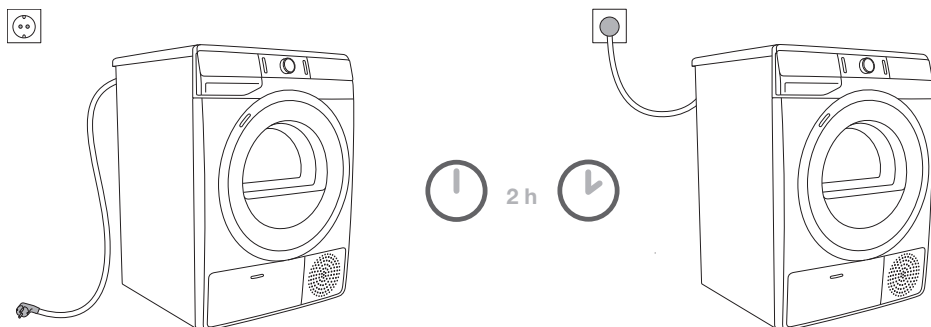
2 Įkiškite žarną į kanalizaciją ne aukščiau kaip 80 cm aukštyje nuo grindų.

☼ Jei nuspręsite kondensato išleidimo žarną paleisti į kanalizaciją įsitikinkite, kad žarna yra tvirtai pritvirtinta. Taip bus išvengta vandens išsiliejimo, dėl kurio gali atsirasti netikėta žala.

☼ Jei prijungsite arba nutiesite kondensato išleidimo vamzdelį į kanalizaciją, automatinė garo generatoriaus užpildymo sistema neveiks.

⚠ Visada naudokite žarnas, pateikiamas kartu su džiovykle.

PRIJUNGIMAS PRIE ELEKTROS TINKLO



⚠ Po montavimo džiovyklė turi pastovėti dvi valandas prieš ją jungiant prie elektros tinklo. tai leis džiovyklei stabilizuotis.

Prijunkite džiovyklę prie maitinimo lizdo. Sumontavus mašiną, sieninis lizdas turi būti laisvai pasiekiamas. Anga turėtų būti įrengta su įžeminimo kontaktu (laikantis atitinkamų teisės aktų).

Džiovyklės duomenys nurodyti techninių duomenų plokštelėje (žr. skyrių »DŽIOVYKLĖS APRAŠYMAS/Techninė informacija«).

⚠ Rekomenduojame naudoti apsaugą nuo viršįtampio, norint apsaugoti prietaisą žaibo smūgio atveju.

⚠ Džiovyklės negalima jungti prie elektros tinklo, naudojant prailginimo laidą.

- ⚡ Nejunkite džiovyklės prie elektros lizdo, skirto elektriniam skustuvui ir plaukų džiovintuvui.
- ⚡ Remontą ir priežiūrą, susijusius su sauga arba veikimu, turėtų atlikti kvalifikuoti ekspertai.
- ⚡ Sugadintą maitinimo laidą gali pakeisti tik gamintojo įgaliotas asmuo.

PERKĖLIMAS IR GABENIMAS PO MONTAVIMO

Po kiekvieno džiovinimo ciklo džiovinimo siurblio skyriuje lieka nedidelis kiekis kondensato. Įjunkite džiovyklę, pasirinkite vieną iš programų, ir leiskite prietaisui veikti maždaug pusę minutės. Taip bus išpumpuotas likęs vanduo ir išvengta žalos vežant džiovyklę.

Jei džiovyklės negalima transportuoti vertikaliaje padėtyje, paguldykite ją ant kairės pusės.

⚠ Pervežus, džiovyklę reikia palikti stovėti ne mažiau kaip dvi valandas, prieš vėl prijungiant prie elektros tinklo. Prietaisą turi montuoti ir prijungti kvalifikuotas specialistas.

⚠ Jei džiovyklė buvo transportuojama laikantis instrukcijų, džiovyklę reikia palikti stovėti mažiausiai 24 valandas, prieš vėl prijungiant prie elektros tinklo.

To nepadarius, šilumos siurblys gali sugesti, ir garantija nebegalios.

Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos (žr. skyrių »MONTAVIMAS IR PRIJUNGIMAS/Džiovyklės statymas«).

⚠ Prieš prijungdami džiovyklę atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas. Jei prireikia remonto arba pateikiamos garantinės pretenzijos dėl netinkamo sujungimo arba džiovyklės naudojimo, garantija negali būti taikoma.

⚠ Diržą gali pakeisti tik gamintojo įgaliotas techninės priežiūros specialistas, galintis pateikti originalią atsarginę dalį su kodu OPTIBELT EPH 1906, kodas 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, kodas 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, kodas 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, kodas 270313 (priklausomai nuo modelio).

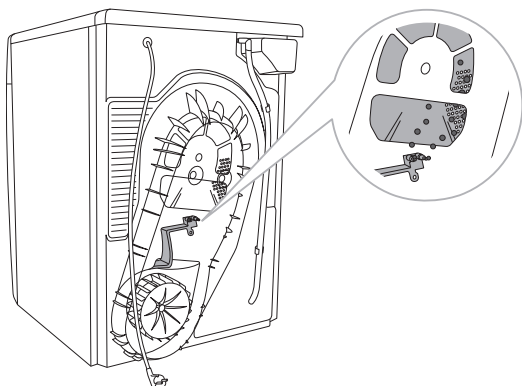
⚠ Prieš **transportuojant anksčiau naudotą džiovyklę**, garų generatoriaus bakas turi būti ištuštintas. Priešingu atveju vanduo iš rezervuaro išsilies į džiovyklos vidų. Žr. skyrių »VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA/Garų generatoriaus rezervuaro ištuštinimas«.

JONIZATORIAUS SISTEMA

Džiovinimas su džiovinimo programa, kurioje pridedama jonų, užtikrina, kad drabužiai būtų minkšti ir elastingi, be statinio krūvio.

Po džiovinimo programos drabužiai yra paruošti naudoti, nes dažniausiai jiems nereikia lyginimo.

Jonizuotas oras, pučiamas į džiovinimo būgną per galinę sienelę, taip pat padeda pašalinti arba sumažinti džiovinamų skalbinių kvapus.



GARO GENERATORIAUS SISTEMA

Džiovinimo programos, kuriose drabužiai programos pabaigoje yra suminkštinami, pridedant garų, yra skirtos drabužiams, kuriems kitu atveju reiktų lyginimo.

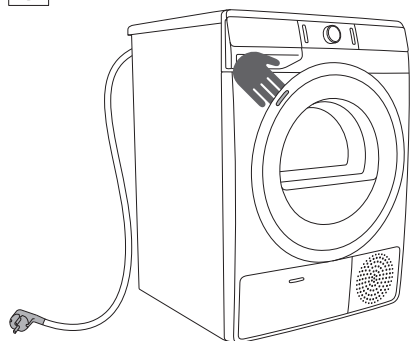
Garas skleidžia ir atnaujina drabužius. Mes rekomenduojame naudoti garų programas drabužiams, kuriuos norite nedelsiant naudoti arba laikyti spintoje ar spintoje – be lyginimo. Pasibaigus garų programai pakabinkite drabužius, pavyzdžiui, marškinėlius, palaidines ir t.t. ant kabyklos, kad jie visiškai išdžiūtų ir leistų pluoštams išsitiesinti.

Maždaug po 20 minučių drabužius bus galima dėti į spintą.

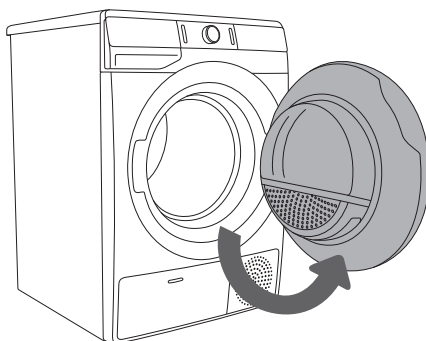
PRIEŠ NAUDOJANT PRIETAISĄ PIRMĄ KARTĄ

Patikrinkite, ar džiovyklė atjungta nuo maitinimo tinklo; Tuomet atidarykite dureles traukdami kairiąją pusę durelių link savęs. (pav. nuo 1 iki 2).

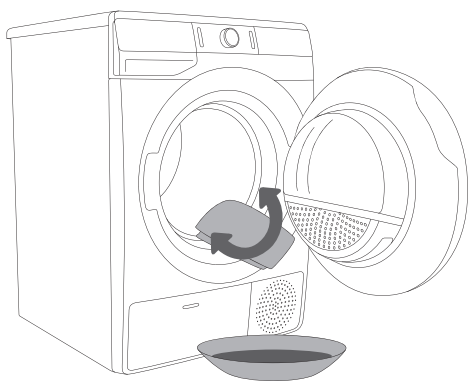
Prieš pirmą džiovyklės naudojimą išvalykite džiovinimo būgną minkštu drėgnu medvilniniu skudurėliu ir vandeniu (3 pav.).



1



2

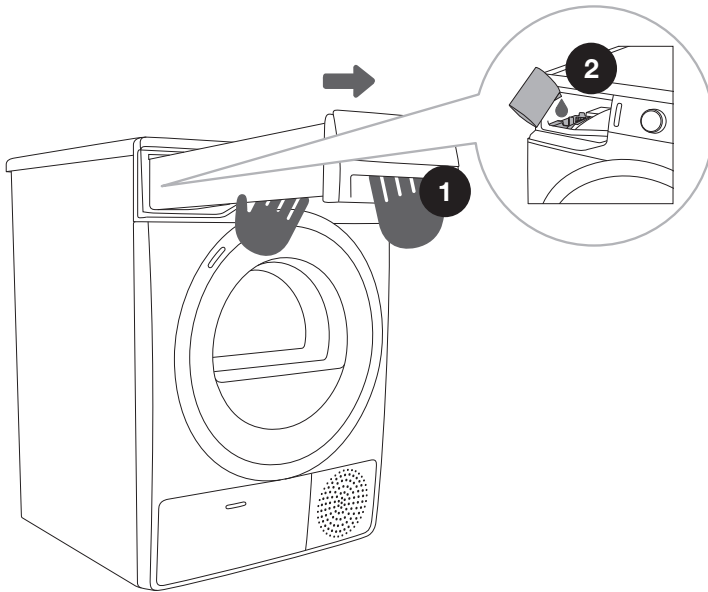


3

⚠ Nenaudokite ploviklių ar valiklių, kurie gali sugadinti džiovyklę (atkreipkite dėmesį į rekomendacijas ir įspėjimus, kuriuos pateikė valymo priemonių gamintojas).

GARO GENERATORIAUS BAKO PRIPILDYMAS IR PAPILDYMAS

Jei pirmą kartą naudodami džiovyklę pasirinksite **STEAM REFRESH** (ATNAUJINTI SU GARU), pirmiausia į garų generatoriaus baką įpilkite distiliuoto vandens; džiovyklei reikia distiliuoto vandens garams generuoti.



1 Ištraukite kondensato baką (abiem rankomis, kaip parodyta paveikslėlyje).

2 Lėtai įpilkite distiliuoto vandens į garų generatoriaus bako filtrą.

Jei garo generatoriaus bakas yra tuščias, pasirodo ženklas **W** ir **STEAM REFRESH** (ATNAUJINTI SU GARU) programa negali būti paleista. Vėliau, kai naudosite džiovyklę, sistema automatiškai užpildoma vandens kondensatu, gaunamu džiovinimo metu.

Kai garo generatoriaus bakas yra pilnas, tai rodoma ženklą **F** ir garsiniu signalu.

☞ Jei prijungsite arba nutiesite kondensato išleidimo vamzdį į kanalizaciją, automatinė garo generatoriaus užpildymo sistema neveiks.



























☞ Naudokite tik distiliuotą vandenį. Negalima naudoti įprasto vandentiekio vandens arba jokių priedų. Kalkės gali sugadinti kaitinimo elementą. Tokiam gedimui garantija netaikoma.

☞ Įpilamas tik distiliuotas vanduo, kai džiovyklė įjungiamą ir pasirenkama garų programa (bet prieš pradėdant programą). Priešingu atveju lygio jutiklis neveiks ir vanduo gali persipylti į džiovyklės vidų.

☞ Lėtai pilant vandeniu nenutekės ant džiovyklės priekinės sienelės. Garo generatoriaus bako nesimato, nes jis yra džiovyklės viduje; matosi tik garo generatoriaus bako filtrą.

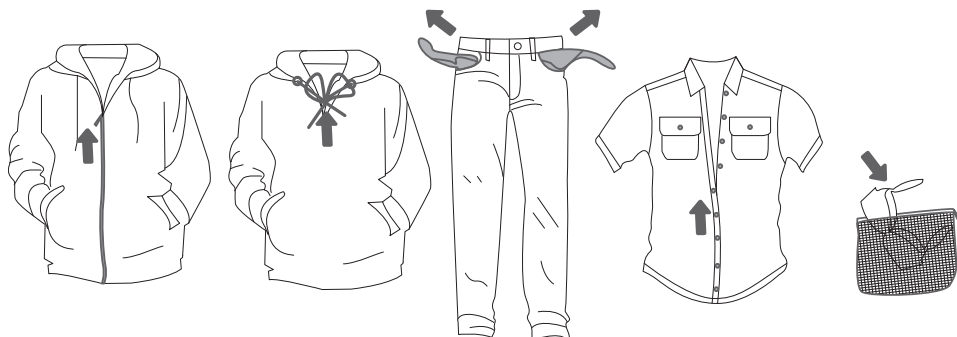
DŽIOVINIMAS, ŽINGSNIS PO ŽINGSNIO (1–6)

1 ŽINGSNIS: ATSIŽVELKITE Į ETIKETES ANT SKALBINIŲ

Normalus skalbimas; Jautrių skalbinių skalbimas	Didžiausia skalbimo temperatūra 95°C  	Didžiausia skalbimo temperatūra 60°C  	Didžiausia skalbimo temperatūra 40°C  	Didžiausia skalbimo temperatūra 30°C  	Skalbimas tik rankomis 	Neskalbkite 
Balinimas	Balinimas šaltame vandenyje 			Balinti neleidžiama 		
Cheminis valymas	Cheminis valymas su visomis medžiagomis 	Tirpiklis naftos pagrindu R11, R113 	Cheminis valymas žibalu, grynu alkoholiu ir R 113 	Cheminis valymas neleidžiamas 		
Lyginimas	Karštas lyginimas iki 200°C 	Karštas lyginimas iki 150°C 	Karštas lyginimas iki 110°C 	Lyginimas neleidžiamas 		
Džiovinimas	Sausas plokščias (dėti ant plokščio paviršiaus) 	Lašinamas sausas  Linija sausa 	Aukšta temperatūra  Žema temperatūra 	Nedžiovinti džiovintuve 		

2 ŽINGSNIS: PASIRUOŠIMAS SKALBINIŲ DŽIOVINIMUI

1. Išrūšiukite skalbinius pagal audinio tipą ir storį (žr. PROGRAMŲ LENTELĖ).
2. Užsekite sagas ir užtrauktukus, suriškite kaspinus, išverskite kišenes.
3. Dėkite plonus drabužius į specialios paskirties skalbinių skalbimo maišelį.
(Specialios paskirties skalbimo maišelį galima įsigyti kaip papildomą priedą).



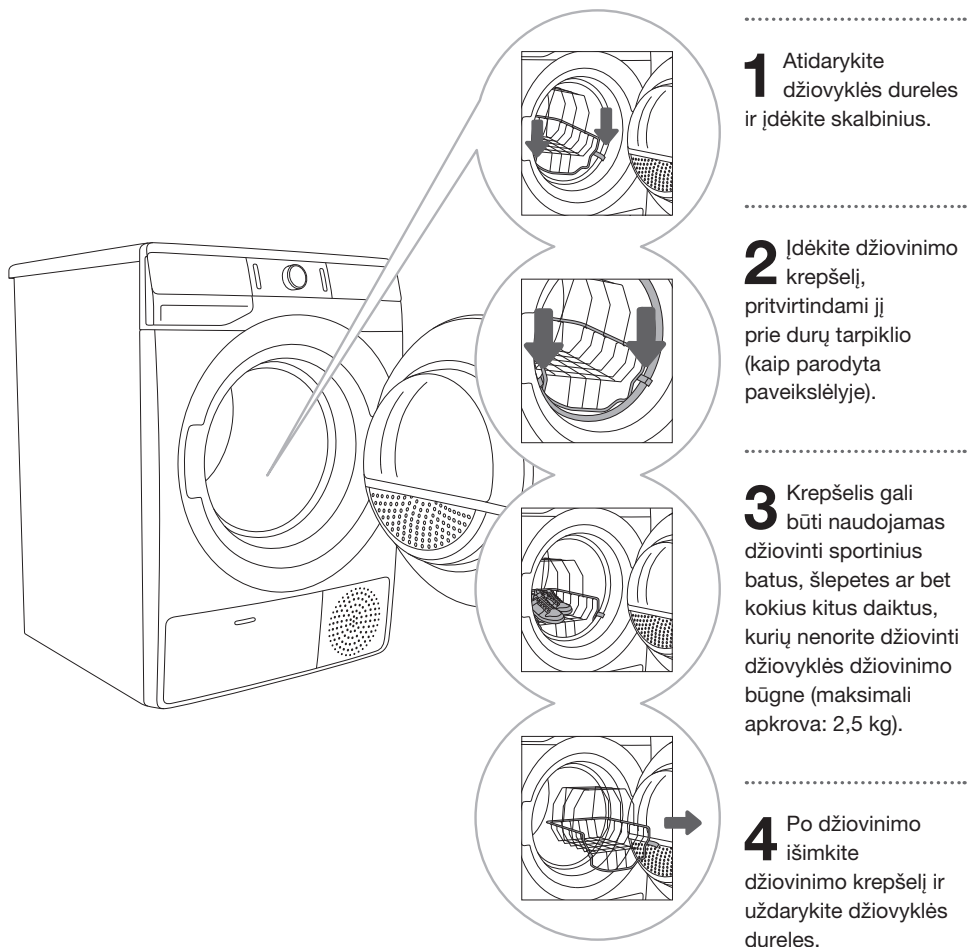
Įtin plonų audinių, kurie gali būti deformuoti, džiovinti nerekomenduojama. Šių tipų skalbinių negalina džiovinti džiovykle, nes drabužiai gali deformotis:

- odos drabužių ir kitų odos gaminių;
- drabužių, dengtų vašku arba apdorotų bet koku kitu būdu;
- drabužių su didelėmis medžio, plastiko ar metalo detalėmis;
- drabužių su blizgučiais;
- drabužių su metalinėmis detalėmis, kurios gali rūdyti.

DŽIOVINIMAS KREPŠELYJE (PRIKLAUSOMAI NUO MODELIO)

☀️ Prieš pirmą džiovinimo ciklą išimkite iš būgno krepšelį ir visas pakavimo medžiagas.

Skalbinius galima džiovinti tik krepšelyje, kai naudojama laikina džiovinimo programa. (Krepšelį galima įsigyti kaip papildomą priedą serviso centre.)



Džiovinkite tik švarius sportinius batus ar šlepetes, kurie buvo išgręžti pakankamai, kad netekėtų vanduo.

Kai būgnas sukasi, skalbinių krepšys nejuda. Todėl įsitikinkite, kad daiktai, kuriuos džioviniate krepšyje, nesiliestų su būgnu, nes tai gali sugadinti daiktą ir džiovyklę.

DŽIOVYKLĖS ĮJUNGIMAS

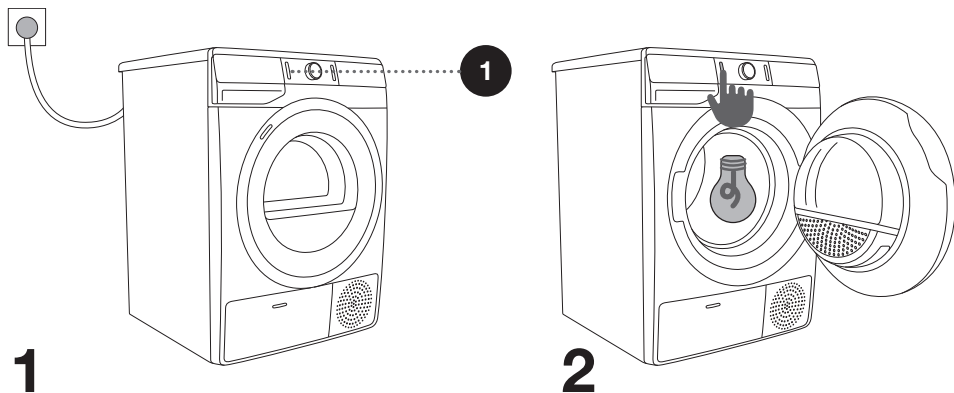
Maitinimo laidu prijunkite džiovyklę prie elektros tinklo.

Paspauskite (1) **ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką, kad įjungtumėte džiovyklę. (1 pav.).

Su kai kuriais modeliais taip pat yra apšviestas džiovyklės būgnas. (2 pav.).

(Džiovinimo būgno apšvietimas netinka jokiame kitame atveju.)

⚠ Džiovinimo būgno lempuotę gali pakeisti tik gamintojas, techninės priežiūros specialistas arba įgaliotas asmuo.

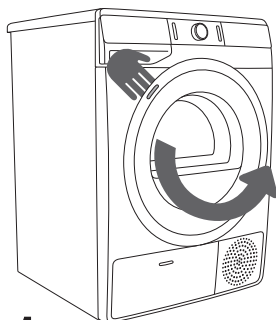


DŽIOVYKLĖS PAKROVIMAS

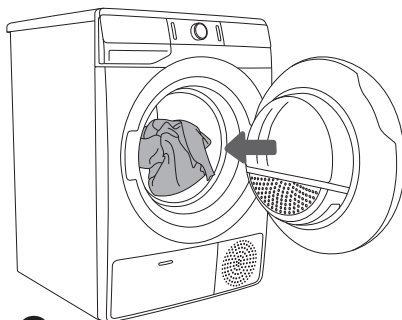
Atidarykite džiovyklės dureles traukdami kairiąją pusę durelių link savęs (1 pav.).

Įdėkite skalbinius į būgną (įsitikinkite, kad būgnas tuščias) (2 pav.).

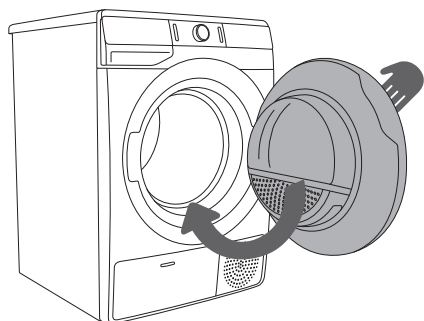
Uždarykite džiovyklės dureles (3 pav.).



1



2



3

☼ Negalima dėti skalbinių į džiovyklę, jei jie neišgręžti ar susisukę (rekomenduojamas mažiausias gręžimo ciklas: 800 apsisukimų per minutę).

Neperkraukite būgno! Žr. PROGRAMŲ LENTELE ir vardinę apkrovą, kaip nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

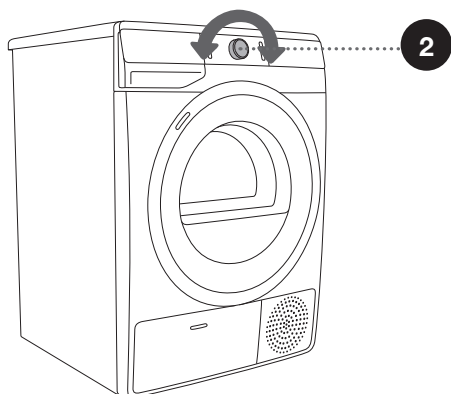
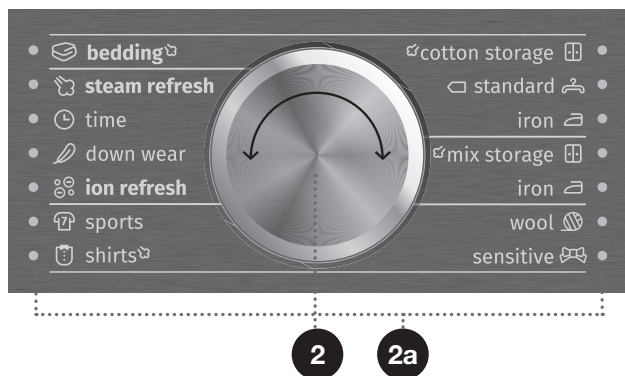
Jei džiovyklės būgnas yra perkrautas, skalbiniai bus labiau susiraukšlėję ir netolygiai išdžius.

☼ Džiovinant didesnius daiktus (patalynę, rankšluosčius, staltieses ir pan.), atlaisvinkite juos ir įdėkite į džiovinimo būgną.

3 ŽINGSNIS: PASIRINKITE TINKAMĄ DŽIOVINIMO PROGRAMĄ

















Sukdami programavimo rankenėlę (2) į kairę arba į dešinę, pasirinkite **programą** (priklausomai nuo skalbinių rūšies ir pageidaujamo sausumo lygio). Žr. PROGRAMŲ LENTELĖ.



Kai pasirenkate džiovinimo programą, užsidega šviesa (2a) šalia pasirinktos skalbimo programos.



⚡ Veikimo metu programų pasirinkimo mygtukas (2) automatiškai nesisuka.

PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa Sausumo lygis		Maks. apkrova	Programos aprašymas
Cotton (Medvilnė)			
	Storage  (Saugojimas) (Išdžiovinta dėjimui į spintą)	9 kg	Ši programa naudojama storesniems nejautriems medvilnės skalbiniams. Po džiovinimo, jie bus sausi ir paruoštas saugoti spintoje.
	Standard* (Standartinė*) 	9 kg	Naudokite šią programą storesniems, nejautriems maždaug tokio paties storio medvilniniams skalbiniams. Po džiovinimo skalbiniai yra sausi.
	Iron (Lyginimas) (Drėgni lyginimui)	9 kg	Naudokite šią programą nejautriems medvilnės skalbiniams. Po džiovinimo skalbiniai bus paruošti lyginimui.
Mix (Maišyti) (Mišrūs skalbiniai/Sintetika)			
	Storage 	3,5 kg	Programa skirta mišriems skalbiniams iš medvilnės ir sintetinio pluošto džiovinti.
	Iron	3,5 kg	Programa skirta švelniems skalbiniams iš sintetinių pluoštų džiovinti.
	Wool (Vilna)	2 kg	Ši trumpa programa skirta vilnos ir šilko drabužių minkštinimui arba suvėlimui, kai juos reikia kruopščiai išdžiovinti pagal gamintojo instrukcijas.
	Sensitive (Jautrūs)	1 kg	Naudokite šią programą, norėdami išdžiovinti labai švelnius skalbinius, pagamintus iš sintetinių pluoštų, kurie po džiovinimo gali būti šiek tiek drėgni. Rekomenduojame naudoti specialios paskirties skalbinių maišelį.
	Shirts  (Marškiniai)	2 kg	Naudokite šią programą sausiems marškiniams ir palaidinukėms. Pakoreguotas būgno sukimasis apsaugo skalbinius nuo susiglamžymo.
	Sports (Sportiniai) (Sportiniai drabužiai)	3 kg	Naudokite šią programą drabužiams su plėvele, sportiniams drabužiams iš mišrių medžiagų ir orui laidiems audiniams.
	Ion refresh (Atnaujinti su jonais)	2 kg	Šioje programoje šildytuvus yra išjungtas. Programa tinka skalbinių atnaujinimui, pridėdam jonų.
	Down wear (Pūkiniai gaminiai)	1,5 kg	Naudokite šią programą, jei norite džiovinti tekstilės, įdėtos arba apvilktos žemyn (pagalvės, antklodės, švarkai ir tt). Džiovinkite didelius daiktus atskirai ir, jei reikia, naudokite EXTRA DRY (SAUSUMO LYGIS) funkciją arba Laiko programą.
	Time (Laikas) (Džiovinimas pagal laiką)	4 kg	Naudokite šią programą nejautriems skalbiniams, kurie yra vis dar šiek tiek drėgni ir turi būti kruopščiai išdžiovinti. Laiko programoje likusi drėgmė automatiškai nenustatoma. Jei po programos pabaigos skalbiniai vis dar drėgni, pakartokite programą; jei skalbiniai pernelyg sausi ir todėl suglamžyti ir šiurkštūs liesti, vadinasi, pasirinktas džiovinimo laikas buvo per ilgas.

Programa Sausumo lygis		Maks. apkrova	Programos aprašymas
	Steam refresh (Atnaujinti su garu)	1,5 kg	Naudokite šią programą, norėdami atnaujinti ir lyginti skalbinius garais.
	Bedding (Patalynė)	5 kg	Naudokite šią programą didesniems skalbiniais. Kai programa bus baigta, jie bus sausi. Reguluojamas būgno sukimas neleidžia skalbiniams susivelti.

* Bandymo programa pagal EN 61121.

Jei skalbiniai neišdžiovinami iki norimo sausumo, naudokite papildomas programos funkcijas arba tinkamesnę programą.

4 ŽINGSNIS: PAPILDOMŲ FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS

Ijunkite/išjunkite funkcijas paspausdami norimą padėtį (prieš paspausdami mygtuką (3) START/PAUSE).

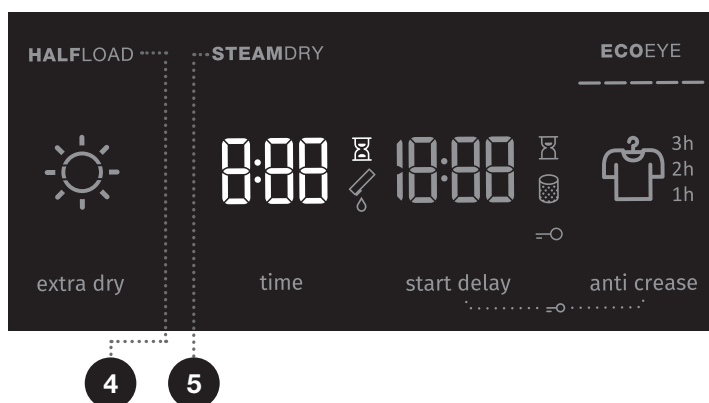
Norėdami pakeisti nustatymus, paspauskite atitinkamą funkcijos mygtuką (prieš paspaudžiant mygtuką (3) START/PAUSE).

Funkcijos, kurių negalima keisti arba reguliuoti u pasirinkta džiovinimo programa, yra apšviestos silpnai (pritemdytos).

Kai kurių funkcijų pasirinkti negalima su kai kuriomis programomis. Tokios funkcijos nebus įjungtos, o mygtukas mirksės, paspaudus (žr. FUNKCIJŲ LENTELE).

Pasirinktos džiovinimo programos funkcijų apšvietimo aprašymas:

- **Dega** (Pagr. nustat.);
- **Pritemdytas** (Funkcijos, kurias galima reguliuoti) ir
- **Nedega** (Funkcijos, kurių negalima pasirinkti).



4

HALFLOAD (UŽPILDYTA IKI PUSĖS)

Paspauskite **HALFLOAD** (UŽPILDYMAS IKI PUSĖS) padėtį, ir pasirinkite nuo įprastos iki pusės apkrovos, kuri taip pat turi įtakos rodomam skalbinių džiovinimo laikui.

5

STEAMDRY (DŽIOVINIMAS SU GARAIS)

Jei paspausite **STEAMDRY** (DŽIOVINIMO SU GARAIS) padėtį, skalbiniai bus drėkinami garais iki programos pabaigos. Ši funkcija iš esmės pašalina lyginimo poreikį.

6

ECO EYE

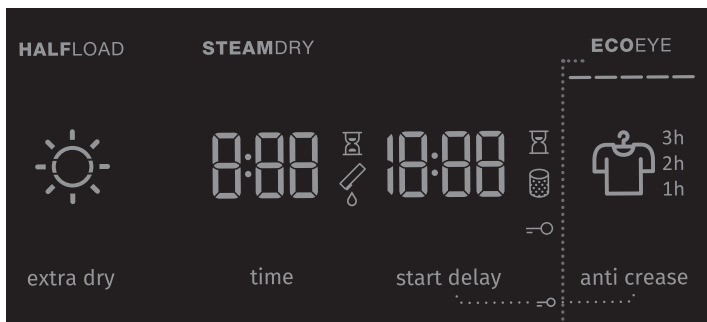
Rodo informaciją apie tai, kiek taupiai veikia džiovintuvas.

ECO EYE

ECO EYE rodo energijos sąnaudas pagal pasirinktą programą ir visas papildomas funkcijas ar nustatymus. Kuo daugiau simbolių šviečia, tuo taupesnis yra pasirinkimas ir mažesnis energijos suvartojimas.

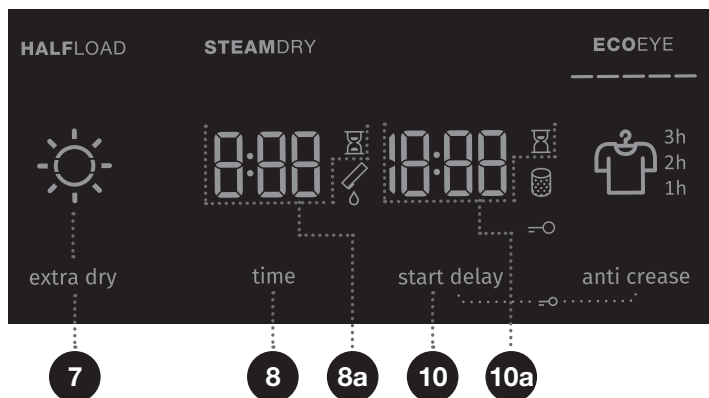
ECO EYE

ECO EYE ekrane pateikiamas ne toks taupus džiovinimo režimas su didesnėmis energijos sąnaudomis.



6

☀️ **ECO EYE** funkcija leidžia valdyti pasirinktą džiovinimo programą ir papildomų džiovinimo funkcijų energijos vertes. Pasirinkdamas skirtingus nustatymus, vartotojas gali taupyti energiją.



7

EXTRA DRY (SAUSUMO LYGIS) ☀️

Paspauskite **EXTRA DRY (SAUSUMO LYGIS)** padėtį, kad sureguliuotumėte sausumo lygį – kuo sausesni skalbiniai jums reikalingi, tuo ilgesnis bus džiovavimo ciklas. Šis parametras gali būti nustatytas prieš džiovavimo pradžią. Po džiovavimo programos šis nustatymas neišsaugomas.

8

TIME (DŽIOVINIMO LAIKAS)

Užsidega simbolis ☰ (8a), kai skaičiuojamas **DŽIOVINIMO LAIKAS**/kai vyksta atbulinis laiko skaičiavimas.

10

START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA)

Norimas laikas, kada prasidėtų džiovavimo programa, gali būti nustatytas iš anksto, ir tai suteikia daugiau lankstumo.

Paspauskite padėtį (10) **START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA)**, kad pasirinktumėte nuo 0 iki 6 valandų 30 minučių intervalais ir nuo 6 iki 24 valandų 1 valandos intervalais (10a) pradžios delsą. Kai paspausite (3) **START/PAUSE** mygtuką, bus rodomas pasirinktas laikas. Kai nustatytas delso laikas baigsis, pasirinkta džiovavimo programa pasileis automatiškai.

Norėdami išjungti pradžios delsą, paspauskite padėtį (10) **START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA)** ir laikykite nuspaudę 3 sekundes. Nutrūkus el. maitinimui prieš pasibaigiant uždelsono laikui elektros tiekimo gedimo atveju, paspauskite **START/PAUSE (3)** mygtuką, laikas bus pradėtas skaičiuoti iš naujo.

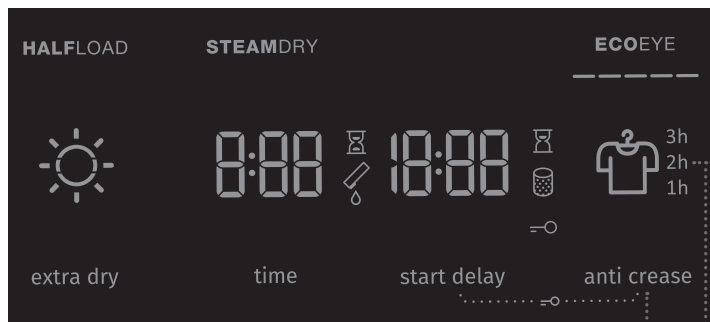
Simbolis ☰ (10a) dega tada, kai pasirinkta **START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA)** funkcija (10).

13

ANTI CREASE (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA)

Jei neketinate arba negalėsite išimti skalbinių iš džiovyklės iškart po džiovinimo programos pabaigos, rekomenduojame naudoti funkciją (13) **ANTI CREASE** (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA), kurią reikia pasirinkti prieš pradėdant džiovinimą.

Paspauskite padėtį (13) **ANTI CREASE** (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA), ir pasirinkite 1 h, 2 h, 3 h (13a) arba išjunkite šią funkciją. Kai pasibaigus džiovinimo programai atidarysite dureles, funkcija bus automatiškai išjungta.

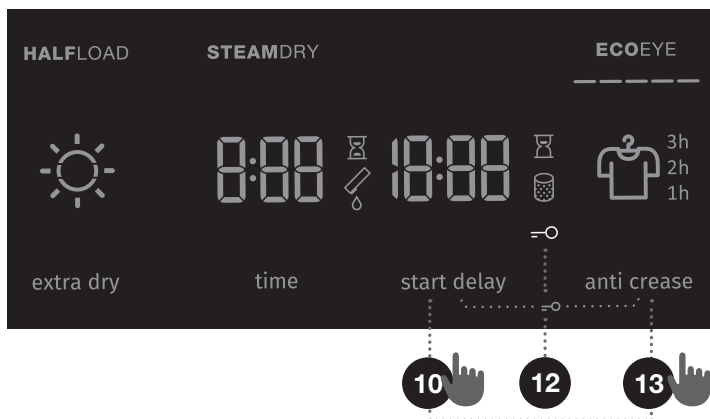
**13****13a**

10 + 13

UŽRAKTAS NUO VAIKŲ

Norėdami įjungti arba išjungti užraktą nuo vaikų, vienu metu paspauskite padėtis (10) **START DELAY** (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA) ir (13) **ANTI CREASE** (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA) ir palaikykite jas mažiausiai 3 sekundes, kol atitinkamai užsidegs arba užges simbolis \rightarrow (12).








Kol yra įjungtas užraktas nuo vaikų, programų ar papildomų funkcijų pakeisti negalima. Užraktas nuo vaikų liks įjungtas, net džiovyklę išjungus. Todėl prieš pasirenkant naują programą, jis turi būti išjungtas. Jis taip pat gali būti išjungtas džiovinimo metu.



☼ Su tam tikromis programomis kai kurios funkcijos neveikia ir jų negalima pasirinkti; tokiais atvejais skamba garsinis signalas ir mirksi šviesa (žr. PAPILDOMŲ FUNKCIJŲ LENTELE).

☼ Atjungus džiovyklę nuo maitinimo tinklo, visi nustatymai bus iš naujo nustatyti į gamyklinius vertės, išskyrus garsinio signalo garsumą, nesiglamžymą, užraktą nuo vaikų.

PAPILDOMŲ FUNKCIJŲ LENTELE

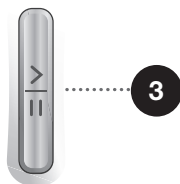
Programos	HALFLOAD (UŽPILDYTA IKI PUSĖS)	STEAMDRY (DŽIOVINIMAS SU GARAIŠ)	EXTRA DRY (SAUSUMO LYGIS)	START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA)	ANTI CREASE (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA)	TIME (DŽIOVINIMO LAIKAS)
Cotton (Medvilnė)						
 Storage (Saugojimas)  (Išdžiovinta dėjimui į spintą)	•	•	•	•	•	
 Standard (Standartinė) 	•		•	•	•	
 Iron (Lyginimas) (Drėgni lyginimui)	•		•	•	•	
Mix (Maišyti) (Mišrūs skalbiniai/Sintetika)						
 Storage 		•	•	•	•	
 Iron			•	•	•	
 Wool (Vilna)						
 Sensitive (Jautrus)			•	•	•	
 Shirts (Marškiniai) 		•	•	•	•	
 Sports (Sportiniai) (Sportiniai drabužiai)			•	•	•	
 Ion refresh (Atnaujinti su jonais)						•
 Down wear (Pūkiniai gaminiai)			•	•	•	
 Time (Laikas) (Džiovinimas pagal laiką)					•	•
 Steam refresh (Atnaujinti su garu)						
 Bedding (Patalynė) 	•	•	•	•	•	

- Galima naudoti papildomas funkcijas

Jei skalbiniai neišdžiovinami iki norimo sausumo, naudokite papildomas programos funkcijas arba tinkamesnę programą.

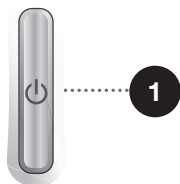
5 ŽINGSNIS: DŽIOVINIMO PROGRAMOS PRADĖJIMAS

Paspauskite (3) **START/PAUSE** mygtuką.



6 ŽINGSNIS: DŽIOVINIMO PROGRAMOS PABAIGA

Džiovinimo programos pabaigoje ekrane **End**, pasirodys »Pabaiga«, užsidegs dvi raudonos indikatoriaus lemputės ir (3) **START/PAUSE** mygtuko lemputė ir **ANTI CREASE** (APSAUGOS NUO SUSIGLAMŽYMO FUNKCIJA) (13a) laiko indikatorius, jei yra įjungtas arba pasirinktas, mirksės.



1. Atidarykite džiovyklės dureles.
2. Išvalykite filtrus (žr. skyrių »VALYMAS...«).
3. Išimkite skalbinius iš būgno.
4. Uždarykite dureles.
5. Išjunkite džiovyklę (paspauskite (1) **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką).
6. Ištuštinkite kondensato baką.
7. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.

☀ Pasibaigus džiovinimo programai, iš karto išimkite skalbinius iš džiovyklės, kad jie vėl nesusiglamžytų.

PROGRAMŲ NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMAS

PERTRAUKIMAS

Programos nutraukimas

Paspauskite (3) START/PAUSE mygtuką, jei norite sustabdyti/atnaujinti ir programą.

Norėdami sustabdyti ir atšaukti skalbimo programą, paspauskite START/PAUSE (3) mygtuką ir palaikykite 3 sekundes. Pasirinkta programa bus sustabdyta ir džiovyklė pradės vėsti. Aušimo laikas priklauso nuo pasirinktos programos. Po to vėl galima pasirinkti džiovinimo programą.

Atidarykite dureles

Jei atidarysite džiovyklės dureles džiovinimo proceso metu, džiovinimo ciklas bus nutrauktas.

Kai durės yra uždarytos ir paspaustas (3) START/PAUSE mygtukas, džiovinimas bus tęsiamas nuo taško, kuriame jis buvo nutrauktas.

 **Džiovinimo metu džiovyklės durys įkaista. Atidarydami džiovyklės dureles, nenusideginkite.**

Pilnas kondensato bakas

Kai kondensato bakas yra pilnas, džiovinimo programa pristabdoma (užsidegs simbolis  (9)).

Ištuštinkite kondensato baką (žr. skyrių »VALYMAS IR PRIEŽIŪRA/Kondensato bako ištuštinimas«).

Paspauskite (3) START/PAUSE mygtuką atnaujinti džiovinimo ciklą nuo taško, kuriame jis buvo nutrauktas.

Elektros energijos tiekimo nutraukimas

Kai maitinimas yra atnaujinamas, šviesos signalas ant (3) START/PAUSE mygtuko ima mirkčioti.

Norėdami tęsti džiovinimo procesą, paspauskite (3) START/PAUSE mygtuką.

PROGRAMOS/FUNKCIJŲ KEITIMAS

Išjunkite džiovyklę paspaudę (1) ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką. tada vėl įjunkite, paspausdami mygtuką (1), ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO ir pasukite programavimo jungiklį (2) į norimą programą arba pasirinkite papildomas funkcijas.

Pasirinkite kitą programą/funkciją ir paspauskite (3) START/PAUSE mygtuką.

SKALBINIŲ PRIDĖJIMAS PRASIDĖJUS PROGRAMAI

Atidarykite džiovyklės dureles ir paspauskite (3) mygtuką **START/PAUSE**. Įdėkite skalbinius ir paspauskite mygtuką (3) **START/PAUSE**.

 **Įdėdami skalbinius, nenusideginkite, kai atidarote džiovyklės dureles.**

Džiovinimo laiką galima pratęsti.

ASMENINIŲ NUSTATYMŲ IŠSAUGOJIMAS

Pradiniai nustatymai gali būti keičiami.

Pasirinkus programą ir papildomas funkcijas, galite išsaugoti tokį derinį paspausdami **START/PAUSE** (3) mygtuką ir palaikydami jį penkias sekundes. Indikatoriaus lemputė ant (3) **START/PAUSE** mygtuko ir garso signalas patvirtina pasirinkimą. Ekrane bus trumpai parodytas užrašas »**SC**« (pakeisti nustatymai).

Paspauskite (3) **START/PAUSE** mygtuką pradėti džiovinimo procesą.

Pakeistas derinys bus rodomas kiekvieną kartą, kai įjungiate džiovyklę.

Atlikite tą pačią procedūrą pakeisti anksčiau išsaugotą derinį.

ASMENINIŲ NUSTATYMŲ MENIU

Įjunkite džiovyklę paspaudę (1) **IJUNGIMO/IŠJUNGIMO** mygtuką. Norėdami atidaryti asmeninių nustatymų meniu, vienu metu paspauskite padėtis (7) **EXTRA DRY** (SAUSUMO LYGIS) ir (8) **TIME** (DŽIOVINIMO LAIKAS) ir palaikykite 3 sekundes. Ekrane užsidegs simboliai (10a) **ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA**, (8a) **DŽIOVINIMO LAIKAS**, (11) **FILTRAS**, ir (9) **KONDENSATO BAKAS LED** ekrane pasirodys numeris 1, nurodantis nustatymų funkciją. Pasukite programų pasirinkimo rankenėlę (2) į kairę arba į dešinę, kad pasirinktumėte funkciją, kurią norite pakeisti.

Paspauskite padėtį (8) **TIME** (DŽIOVINIMO LAIKAS), kad patvirtintumėte norimas funkcijas ir atitinkamus nustatymus. Paspauskite padėtį (7) **EXTRA DRY** (SAUSUMO LYGIS), jei norite grįžti po vieną žingsnį. Jei per 20 sekundžių nepasirinksite pageidaujamo nustatymo, programa automatiškai grįš į pagrindinį meniu.

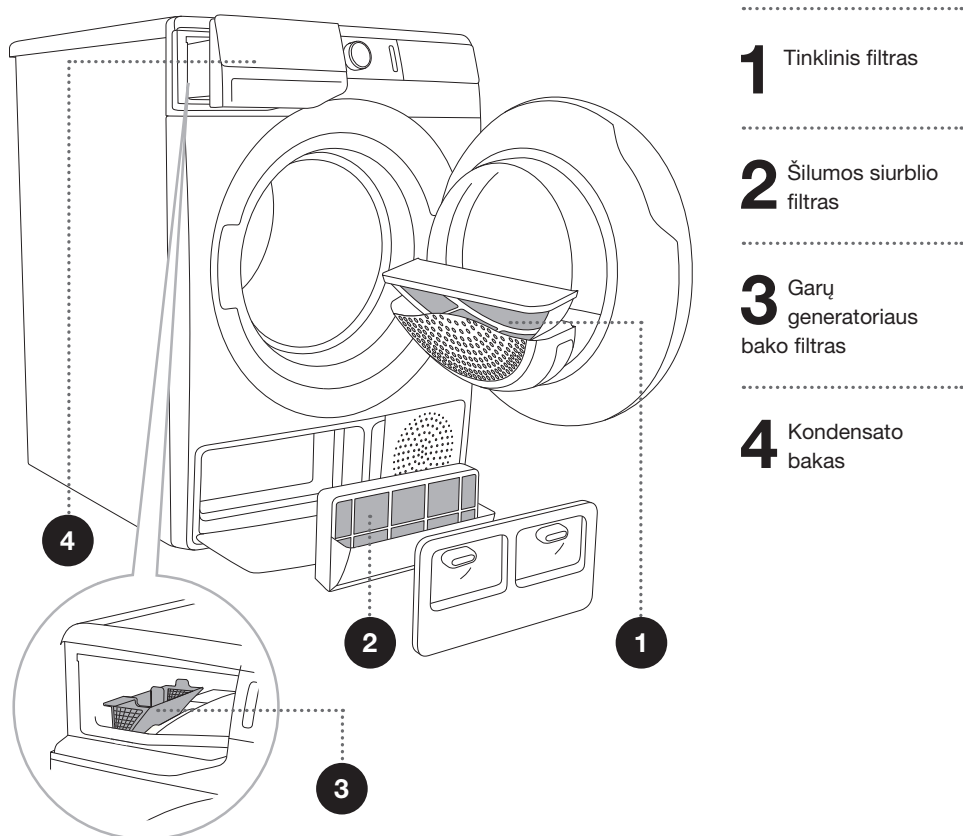
1 numeris rodo **garsinio signalo garsumo** nustatymą. Garsinio signalo garsumą galima nustatyti keturiais lygiais (0 reiškia, kad garsas išjungtas; 1 reiškia, kad mygtuko garsas yra įjungtas; 2 reiškia mažą tūrį, o 3 reiškia didelį tūrį). Pasirinkite garsumo lygį sukdami programavimo rankenėlę (2) į kairę arba į dešinę. Mažiausias nustatymas reiškia, kad garso signalas yra išjungtas.

Numeris 2 reiškia, kad galima iš naujo nustatyti **Asmeninės programos parametrus** į gamyklinius numatytuosius nustatymus.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

⚠ Prieš valydami išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo (ištraukite maitinimo laidą iš lizdo).

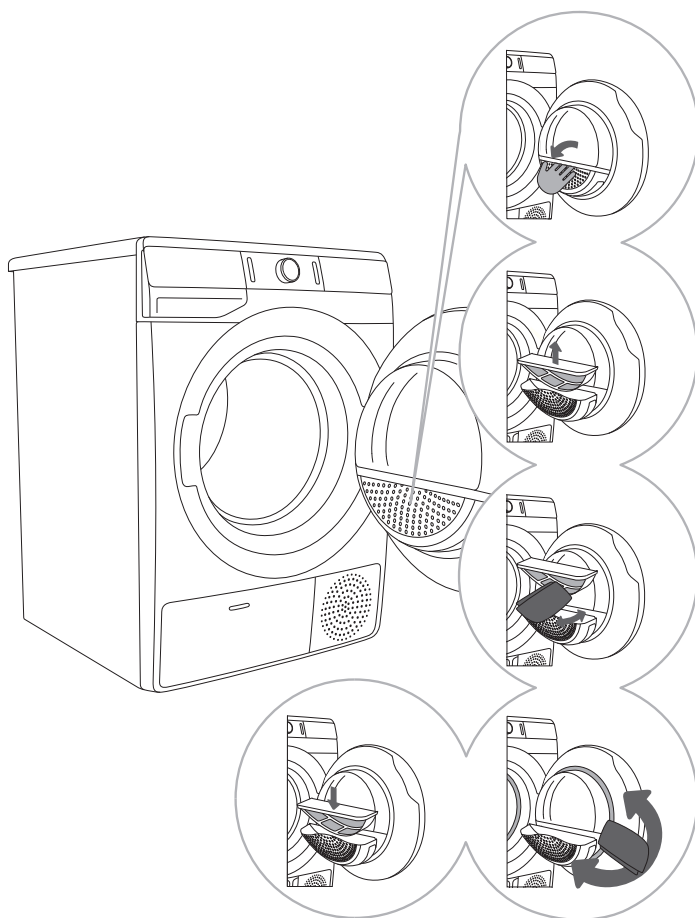
Džiovyklė turi **filtravimo sistemą**, susidedančią iš kelių filtrų, kurie neleidžia priemaišoms patekti į šilumokaičio sistemą.



☀ Džiovyklės niekada negalima eksploatuoti be filtrų, arba su pažeistais filtrais, nes daug audinio pluoštų gali sukelti džiovyklės sutrikimus ar gedimus.

TINKLO FILTRO ANT DURELIŲ VALYMAS

☼ Valykite tinklinį filtrą po kiekvieno džiovinimo ciklo.



1 Atidarykite filtro korpusą.

2 Ištraukite tinklo filtrą.

3 Rankomis arba audiniu švelniai nugramdykite filtrą, kad pašalintumėte pūkus, t.y. pluoštus ir siūlelius.

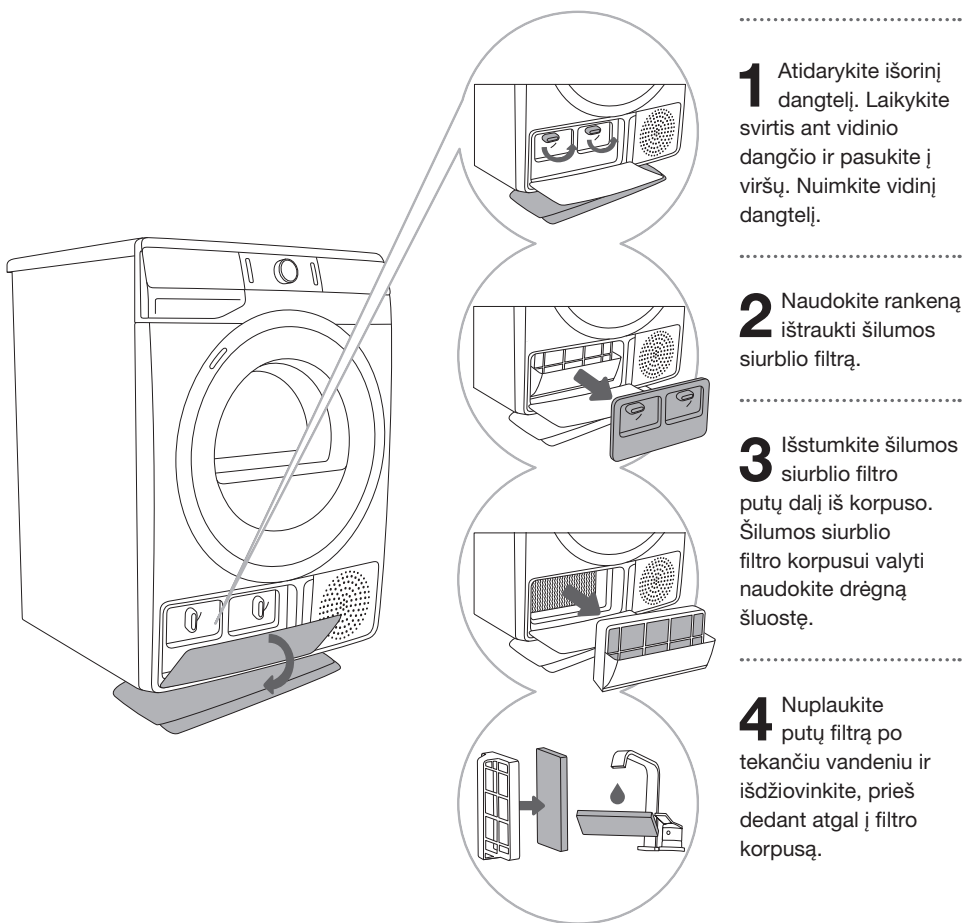
4 Jei reikia, taip pat išvalykite filtro korpusą ir durelių tarpiklį.

5 Įdėkite tinklo filtrą ir uždarykite filtro korpusą.

☼ Nesužnybkite sau pirštų su filtro dangteliu.

ŠILUMOS SIURBLIO FILTRO VALYMAS

☼ Valymo metu gali ištekėti vanduo. Todėl rekomenduojama patiesti ant grindų sugeriančią šluostę.



☼ Įkiškite šilumos siurblio putų filtrą į korpusą ir uždarykite išorinį dangtelį (stumkite jį aukštyn link mašinos, kol jis užfiksuos į vietą).

☼ Šilumos siurblio filtras turi būti teisingai įkištas į lizdą. Priešingu atveju džiovyklės viduje sumontuotas šilumokaitis gali užsikimšti arba sugesti.

☼ Putų filtrą valykite bent po kiekvienų penkių džiovavimo ciklų.

ŠILUMOKAIČIO VALYMAS

⚠ Nelieskite karšto šilumokaičio vidinių metalinių dalių plikomis rankomis. Pavojus susižeisti dėl aštrių dalių. Valydami šilumokaitį, mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

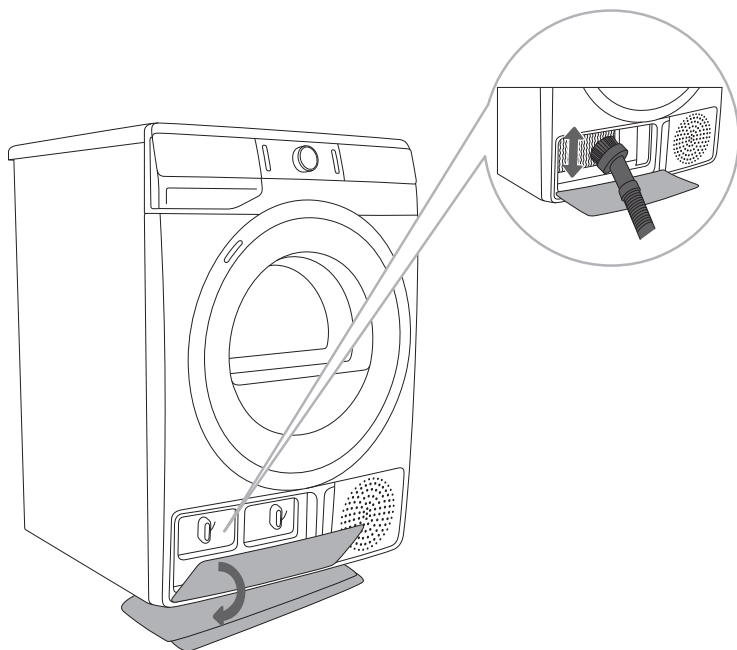
⚠ Netinkamas šilumokaičio metalinių plokštelių valymas gali visam laikui sugadinti džiovyklę. Nebraižykite metalinių plokštelių kietais objektais, pavyzdžiui, dulkių siurblio plastikiniu vamzdeliu.

Dulkes ir nešvarumus nuo šilumokaičio metalinių plokštelių galima nuvalyti dulkių siurbliu ir minkštu šepetėliu.

Į šilumokaičio vidų galima patekti išėmus šilumos siurblio filtrą, kaip aprašyta skyriuje »Šilumos siurblio filtro valymas«.

Nespausdami, švelniai perkelkite šepetėlio priedą metalinių plokštelių kryptimi nuo viršaus iki apačios. Per stipriai spausdami galite sugadinti arba sulankstyti šilumokaičio metalines plokšteles

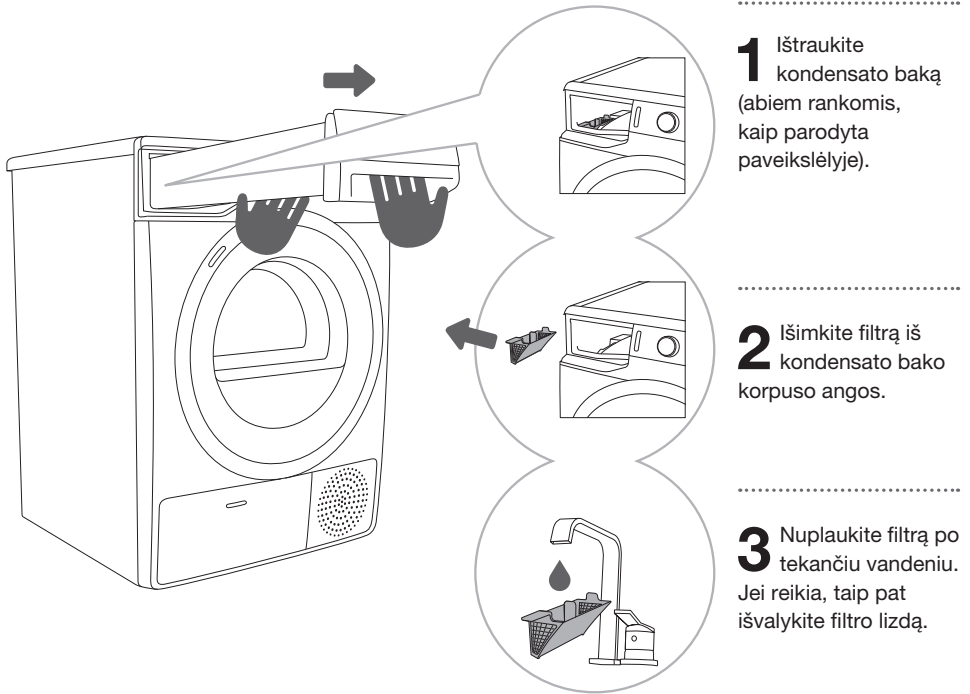
☼ Rekomenduojame valyti šilumokaitį ne rečiau kaip kas dvylika mėnesių.



GARO GENERATORIAUS BAKO FILTRO VALYMAS

Kiekvieną kartą, kai kondensato bakas bus tuščias, taip pat reikia išvalyti garo generatorius bako filtrą.

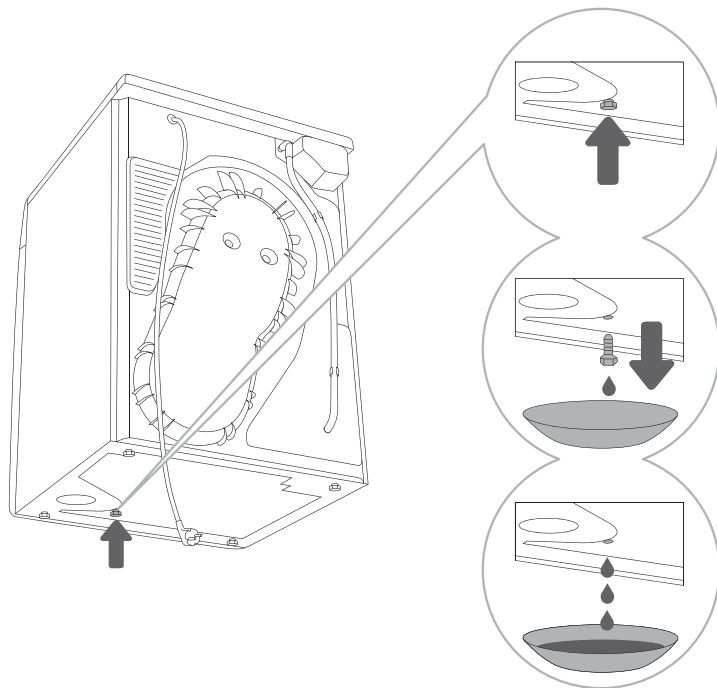
Filtrą yra bako korpuse (matomas iššėmus kondensato baką).



⚠ Teisingai įdėkite filtrą atgal į angą (kitaip filtras neatliks savo funkcijos ir sistema gali užsikimšti).

GARO GENERATORIAUS REZERVUARO IŠTUŠTINIMAS

Prieš **transportuojant anksčiau naudotą džiovyklę**, garų generatoriaus bakas turi būti ištuštintas. Priešingu atveju vanduo iš rezervuaro išsilies į džiovyklės vidų. Pastumkite džiovyklę maždaug 40 cm atstumu nuo sienos ir pakreipkite atgal.



1 Garų generatoriaus bako ištuštinimo kištukas yra apačioje (žr. pav.).

2 Padėkite tuščią indą po kištuku (maždaug 2 litrų) ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

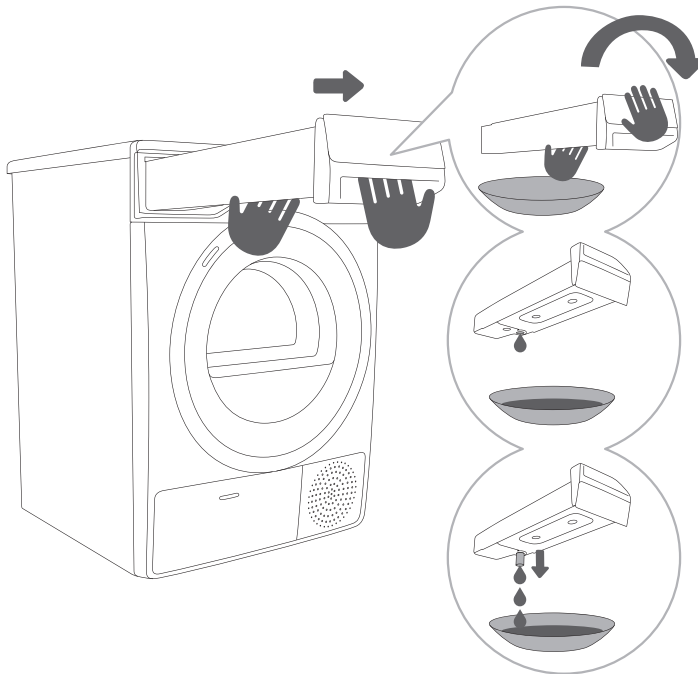
3 Kai vanduo išbėgs, vėl įkiškite kamštį (jei kamštis neužkemšamas, vanduo išsipils iš džiovyklės kito skalbimo ciklo metu).

☁️ Garo generatoriaus bako ištuštinimą turėtų atlikti ne mažiau kaip du asmenys.

KONDENSATO BAKO IŠTUŠTINIMAS

☼ Išvalykite kondensato baką po kiekvieno džiovinimo ciklo.

Jei kondensato bakas yra pilnas, džiovinimo programa bus automatiškai sustabdyta. Ekrane atsiras simbolis ☼ (9), nurodantis, kad kondensato bakas turi būti ištuštintas.



1 Išimkite kondensato baką iš džiovyklės (abiem rankomis, kaip parodyta paveikslėlyje), apverskite jį virš praustuvo, kriauklės arba tinkamo dydžio indo.

2,3 Ištuštinkite kondensato baką. Ištraukite snapelį, kad būtų lengviau ištuštinti. Pakeiskite kondensato baką.

☼ Vandens iš kondensato bako gerti negalima. Kruopščiai nufiltravus jį galima naudoti lyginimui.

⚠ Nedėkite cheminių medžiagų arba kvapų į kondensato baką.

Nereikia ištuštinti kondensato bako, jei išleidimo žarna yra tiesiogiai prijungta prie nutekėjimo (žr. skyrių »MONTAVIMAS IR JUNGIMAS/Kondensato išleidimas«).

DŽIOVYKLĖS VALYMAS

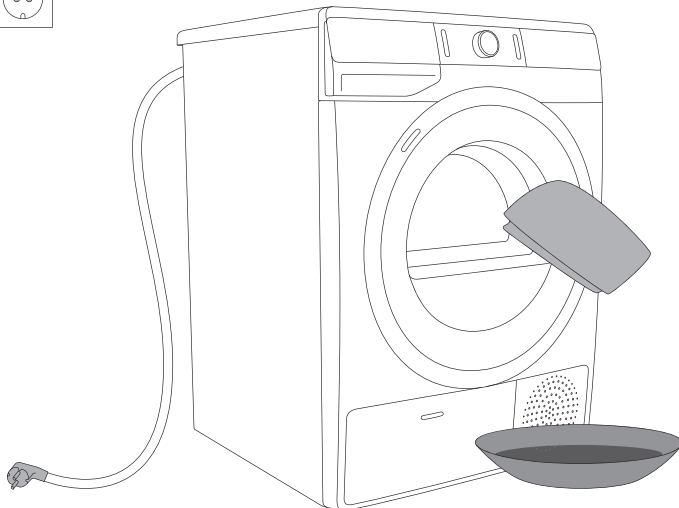
⚠ Prieš valydami džiovyklę visada ją atjunkite nuo maitinimo tinklo.

Nuvalykite džiovyklės išorę minkšta drėgna medvilnine šluoste.

⚠ Nenaudokite ploviklių ar valiklių, kurie gali sugadinti džiovyklę (atkreipkite dėmesį į rekomendacijas ir įspėjimus, kuriuos pateikė valymo priemonių gamintojas).

Valykite visas džiovyklės dalis minkštu skudurėliu, kol išdžius.

☹ Nevalykite džiovyklės su vandens srove!



TRIKČIŲ ŠALINIMAS

KĄ DARYTI ...?

Aplinkos kliūtys (pvz., elektros tinklų) gali sukelti įvairias klaidas. (žr. TRIKČIŲ LENTELE). Tokiu atveju:

- Išjunkite džiovyklę ir palaukite bent vieną minutę;
- Įjunkite džiovyklę ir pakartokite džiovinimo programą.
- Daugumą klaidų veikimo metu gali sutvarkyti pats vartotojas (žr. TRIKČIŲ LENTELE).
- Jei klaida išlieka, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo skyrių.
- Remontą gali atlikti tik tinkamai apmokytas asmuo.
- Jei prireikia remonto arba pateikiamos garantinės pretenzijos dėl netinkamo sujungimo arba džiovyklės naudojimo, garantija negali būti taikoma. Tokiais atvejais taisymo išlaidas turi apmokėti vartotojas.




 Garantija netaikoma gedimams ir triktims dėl trikdžių iš aplinkos (žaibo smūgio, elektros tinklo gedimų, stichinių nelaimių ir pan.).





TRIKČIŲ LENTELĖ

Gedimas/Klaida	Priežastis	Ką daryti?
Mašina neužsiveda.	<ul style="list-style-type: none"> • Pagrindinis jungiklis nėra įjungtas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar pagrindinis jungiklis yra įjungtas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nėra įtampos maitinimo lizde. 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite saugiklius. • Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas teisingai įkištas į elektros lizdą.
V vtičnici je napetost, boben se ne vrti... stroj ne dela.	<ul style="list-style-type: none"> • Atidarykite dureles. 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar durelės gerai uždarytos.
	<ul style="list-style-type: none"> • Pilnas kondensato bakas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ištuštinkite kondensato baką (žr. skyrių »VALYMAS IR PRIEŽIŪRA/Kondensato bako ištuštinimas«).
	<ul style="list-style-type: none"> • Galbūt buvo nustatyta START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA) funkcija. • Programa nebuvo paleista pagal instrukcijas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Norėdami išjungti paleidimo delsos parinktį, paspauskite padėjtį (10) START DELAY (ATIDĖTA PROGRAMOS PRADŽIA) ir palaikykite 3 sekundes. • Iš naujo perskaitykite naudojimo instrukcijas.
Prietaisas visai nustoja šildyti programos metu.	<ul style="list-style-type: none"> • Tinklo filtras gali būti užsikimšęs. Dėl to temperatūra džiovykloje pakyla, o tai savo ruožtu sukelia perkaitimą, todėl šildymas išjungiamas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Išvalykite tinklo filtrą (žr. skyrių »VALYMAS IR PRIEŽIŪRA/Tinklo filtro ant durelių valymas«). • Palaukite, kol prietaisas atvės, ir pabandykite paleisti jį dar kartą. Jei džiovyklė vis dar neveikia, skambinkite techninės priežiūros specialistui.
Atsirado trankymo triukšmas.	<ul style="list-style-type: none"> • Jei džiovyklė ilgesnį laiką nenaudojama, atraminiai elementai patiria įtampą tame pačiame taške. 	<ul style="list-style-type: none"> • Triukšmas išnyks be jokio įsikišimo.
Džiovinimo metu atsidero durelės.	<ul style="list-style-type: none"> • Pernelyg didelė apkrova ant durelių (būgne per daug skalbinių). 	<ul style="list-style-type: none"> • Išimkite dalį skalbinių.
Nevienodai išdžiovinti skalbiniai.	<ul style="list-style-type: none"> • Skalbiniai yra įvairaus tipo ir storio ir skalbinių yra pernelyg daug. 	<ul style="list-style-type: none"> • Surūšiukite skalbinius pagal tipą ir storį, ar į būgną pridėkite tinkamą skalbinių kiekį ir ar pasirinkite tinkamą programą (žr. PROGRAMŲ LENTELĖ).





Gedimas/Klaida	Priežastis	Ką daryti?
Skalbiniai neišdžiūvo arba džiovinimas trunka per ilgai.	<ul style="list-style-type: none"> • Filtrai nešvarūs. 	<ul style="list-style-type: none"> • Išvalykite filtrus (žr. skyrių »VALYMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA«).
	<ul style="list-style-type: none"> • Džiovyklė pastatyta uždaroje patalpoje; kambarys per šaltas; kambarys per mažas ir oras perkaista. 	<ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar džiovyklei pakankamai tiekama gryno oro; pavyzdžiui, atidarykite dureles ir/arba langą. • Patikrinkite, ar kambario, kur pastatyta džiovyklė, temperatūra ne per aukšta (virš 25°C) arba ne per žema (mažiau nei 10°C).
	<ul style="list-style-type: none"> • Skalbiniai buvo nepakankamai išgręžti arba susisuko. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jei po džiovinimo ciklo skalbiniai vis dar šlapi, pakartokite džiovinimą ir pasirinkite tinkamą džiovinimo programą (išvalę filtrus).
	<ul style="list-style-type: none"> • Prietaise džiovinamų skalbinių kiekis yra per didelis arba nepakankamas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Naudokite tinkamą programą arba papildomas funkcijas.
	<ul style="list-style-type: none"> • Skalbiniai (pvz., patalynė) susipina į didelius gumulus. 	<ul style="list-style-type: none"> • Užsekite skalbinių sagas arba užtrauktukus prieš džiovinimą. Pasirinkite tinkamą programą (pvz., Bedding (Patalynė)). • Po džiovinimo atlaisvinkite skalbinius ir pasirinkite papildomą džiovinimo programą (pvz., Time (Laikas) (Džiovinimas pagal laiką)).
Būgno apšvietimo klaida	<ul style="list-style-type: none"> • Nėra apšvietimo atidarius džiovyklos dureles. 	<ul style="list-style-type: none"> • Atjunkite džiovyklę iš elektros tinklo ir kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo skyrių.

Ekrane rodomos klaidos gali būti tokios:

Gedimas / klaida	Nurodymas ekrane ir problemos aprašymas	Ką daryti?
E0	Valdymo bloko gedimas 	Skambinkite į techninės priežiūros centrą.
E1	Temperatūros jutiklio gedimas 	Skambinkite į techninės priežiūros centrą.
E2	Ryšio klaida 	Skambinkite į techninės priežiūros centrą.
E3	Siurblio klaida 	Skambinkite į techninės priežiūros centrą.

Gedimas / klaida	Nurodymas ekrane ir problemas aprašymas	Ką daryti?
E4	Sistemos perkaitimas 	Išvalykite filtrą. Žr. skyrių »VALYMAS IR PRIEŽIŪRA/Tinklo filtro ant durelių valymas« arba skambinkite techninės priežiūros meistrui.
E6, E7, E8	Valdymo bloko gedimas   	Atjunkite skalbinių džiovyklę nuo maitinimo šaltinio. Skambinkite į techninės priežiūros centrą.

Ekrane rodomos klaidos gali būti tokios:

Įspėjimas	Indikacija ekrane ir įspėjimo aprašymas	Ką daryti?
	Kondensato bako įspėjimas 	Prieš atnaujindami programą, ištuštinkite kondensato baką. (žr. skyrių »VALYMAS IR PRIEŽIŪRA/Kondensato bako ištuštinimas«).
»PF«	Elektros energijos tiekimo nutraukimo įspėjimas 	Džiovinimas nutrauktas dėl elektros tiekimo sutrikimo. Paspauskite (3) START/PAUSE mygtuką, kad vėl paleistumėte arba atnaujintumėte džiovinimo programą.
»LO«	Garų generatoriaus tuščio bako įspėjimas 	Pripilkite distiliuoto vandens

Užsirašykite klaidos kodą (pvz., E0, E1), išjunkite džiovyklę ir paskambinkite artimiausiai įgalioatajai tarnybai (skambučių centras).

Garsai arba triukšmai

⚠ Pradiniame džiovinimo etape arba džiovinimo metu kompresorius ir šilumos siurblys kelia triukšmą, tačiau tai neturi įtakos džiovyklės veikimui.

Dūzgiantis garsas: kompresoriaus triukšmas; triukšmo lygis priklauso nuo programos ir džiovinimo etapo.

Zvimbimo garsas: kompresorius kartais vėdinamas.

Siurbimas arba tekančio skysčio garsas: siurblys pumpuoja kondensatą į kondensato baką.

Spustelėjimo garsas: automatinio šilumokaičio (kompresoriaus) valymo pradžia.

Triukšmas arba barškėjimas: džiovinant, kai tarp skalbinių taip pat yra kietų daiktų (pvz., sagos, užtrauktukai ir pan.)

TECHNINĖ APŽIŪRA

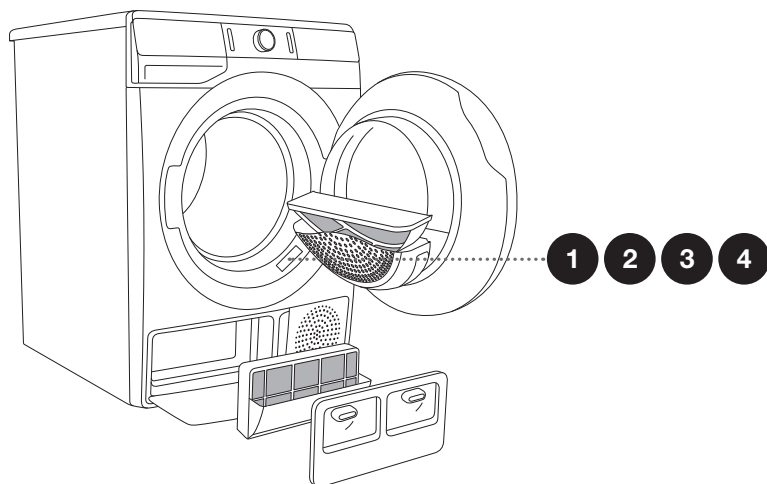
Prieš skambindami priežiūros technikui

Kai kreipsitės į techninio aptarnavimo centrą, nurodykite džiovyklės tipą (1), kodą (2), modelio numerį (3) ir serijos numerį (4).

Modelio tipas, kodas ir serijos Nr. nurodyti tipo lentelėje (ant plokštelės) ant vidinės džiovyklės durelių pusės.

⚠ Esant gedimui, naudokite tik patvirtintas atsargines dalis kreipkitės tik į įgaliotus gamintojus.

⚠ Jei prireikia remonto arba pateikiamos garantinės pretenzijos dėl netinkamo sujungimo arba džiovyklės naudojimo, garantija negali būti taikoma. Tokiais atvejais taisymo išlaidas turi apmokėti vartotojas.



gorenje	TYPE: SP15/XXX	MODEL: XXXXXX/X	
	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX	IPX4
	220-240 V ~ XX Hz	XX A	
	Pmax.: XXXX W	RXXXX/XXX kg	(X kg)
			CE
			MADE IN SLOVENIA

Papildoma įranga ir priedai techninei priežiūrai aprašyti mūsų interneto svetainėje adresu: www.gorenje.com.

PATARIMAI TAUPIAI DŽIOVINTUVO EKSPLOATACIJAI

Taupiausias būdas yra kiekvienos partijos metu džiovinti rekomenduojamą kiekį skalbinių (žr. PROGRAMŲ LENTELE).

Itin plonų audinių, kurie gali būti deformuoti, džiovinti nerekomenduojama.

Nebūtina naudoti kondicionieriaus skalbimo ciklo metu, nes skalbiniai bus švelnūs ir minkšti po džiovinimo džiovyklėje. Džiūvimo laikas bus trumpesnis ir energijos suvartojimas mažesnis, jei prieš džiovinimą skalbiniai bus kruopščiai išgręžti. Pasirinkus tinkamą džiovinimo programą, išvengsite skalbinių perdžiūvimo ir lyginimo ar audinio susitraukimo problemų.

Reguliariai valykite filtrus, taip optimaliai išnaudosite džiovinimo laiką ir suvartosite mažiausiai energijos.

Džiovinant mažesnius kiekius skalbinių ar atskirus drabužius, jutiklis negali suvokti tikrojo skalbinių drėgnumo lygio. Tokiais atvejais rekomenduojama džiovinti mažesnius daiktus arba kiekius skalbimo programomis sausesniems skalbiniams arba su laikmačio programa.

ŠALINIMAS

Pakuotė yra pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima būti perdirbti, išmesti arba sunaikinti be jokio pavojaus aplinkai. Šiuo tikslu pakuotės medžiagos yra atitinkamai paženklintos.



Ant produkto arba jo pakuotės esantis **simbolis** nurodo, kad produktas neturi būti išmestas su įprastomis buitinėmis atliekomis. Produktas turėtų būti perduotas į elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo surinkimo centrą.

Kai **išmetate** džiovyklę pasibaigus jos naudingo tarnavimo laikui, išimkite maitinimo laidus ir sunaikinkite durų skląstį, kad durys neužsiblokuotų (vaikų saugumui).

Išmesdami prietaisą teisingai, galėsite išvengti bet kokių neigiamų pasekmių ir poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali atsirasti, jei gaminys išmetamas netinkamai. Prireikus išsamios informacijos apie gaminio šalinimą ir perdirbimą, kreipkitės į atitinkamas savivaldybių institucijas, atsakingas už atliekų tvarkymą, atliekų tvarkymo paslaugų įmones, arba parduotuvę, kurioje pirkote gaminį.

TIPINĖ VARTOJIMO LENTELĖ

Lentelėje išvardytos džiovinimo laiko ir energijos suvartojimo reikšmės skalbimo bandomojo skalbimo partinai su įvairiais gręžimo greičiais skalbimo mašinoje.

SPK A	Apkrova	Gręžimas [aps./min.]	Elektros energijos suvartojimas [kWh]	Džiovinimo trukmė [min.]
			A++	
Programa	9 kg			
Medvilnė standartinė	Iš viso	1000	2,17	225
	Dalinis	1400	1,36	145
	Mažas	1000	1,18	127
	Mažas	1400	1,10	120
Medvilnė, drėgna lyginimui	Iš viso	1000	1,63	170
	Dalinis	1400	1,00	110
	Mažas	1400	0,82	90
Mišrūs skalbiniai/Sintetika (*Iron)	Dalinis	1000	0,61	65

Matuojamas pagal standartą EN 61121

Standartinės medvilnės skalbimo programos pagal taikomą ES reglamentą Nr. 392/2012.

Program	Skalbinių kiekis Maks. apkrova/pusė apkrovos [kg]	Programos trukmė [min.]	Elektros energijos suvartojimas [kWh]
			A++
Medvilnės standartas ☐	9/4,5	225/127	2,17/1,18

Medvilnės standarto programa ☐ skirta įprastai šlapios medvilnės skalbinių džiovinimui. Tai pati veiksmingiausia medvilnės džiovinimo programa pagal galios suvartojimą.

Dėl skalbinių tipo ir kiekio nukrypimų, gręžimo, el. maitinimo virpesių, aplinkos temperatūros ir drėgmės, vartotojo išmatuotos vertės gali skirtis nuo nurodytų lentelėje.

PRISTABDYMO REŽIMAS

Jei įjungus džiovyklę nepaleiskite įjungimo programos ir nespausite jokių mygtukų, džiovyklė automatiškai išsijungs po 5 minučių, siekiant taupyti energiją. Mirksės (3) START/PAUSE mygtuko signalinė lemputė.

Ekranas vėl užsidegs, jei pasuksite programų pasirinkimo rankenėlę, arba paspausite (1) ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtuką, arba atidarysite džiovyklės dureles. Pasibaigus programai, jei nieko nedarysite 5 minutes, ekranas persijungs į budėjimo režimą, kad būtų taupoma energija. Mirksės (3) START/PAUSE mygtuko signalinė lemputė.

P_o = svertinė galia »išjungtiems« režime, [W]	< 0,5
P_l = svertinė galia budėjimo režime, [W]	< 0,5
T_l = budėjimo laikas [min]	5,00

☼ Žema maitinimo įtampa ir kitokia skalbinių apkrova gali turėti įtakos džiovinimo laikui; likęs ekrano laikas yra reguliuojamas skalbimo proceso metu.

Mes pasiliegame teisę daryti bet kokius naudojimo instrukcijos ir klaidų aprašymų pakeitimus.



ENERG
енергия · ενεργεια



XXXXXX



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE
ENERGI

XXX
kWh/annum



XXX
min/cycle*

X
kg

XX
dB

XXXXXXXX

*цикъл · cyklus · portion · zklus
πρόγραμμα · ciclo · tsükkel
ohjelma · ciklus · ciklas · cikls
čiklu · cyclus · cykl · ciclu
program · torkomgång

392/2012

PRODUKTO vardinių parametų lentelė pagal EB reglamentą Nr. 392/2012

Sutartiniai ženklai

A	Modelio ID	XXXXXX
B	Kondensacinė džiovyklė Džiovyklė su išmetimu	YES=TAIP; NO=NE YES=TAIP; NO=NE
C	Automatinė buitinė džiovyklė	YES=TAIP; NO=NE
D	ES ekologinio ženklo reglamentas EB 66/2010	YES=TAIP; NO=NE
E	Energijos sąnaudos standartinei medvilnės programai, esant pilnai apkrovai (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Energijos sąnaudos standartinės medvilnės programai, esant daliai apkrovai ($E_{dry/2}$) [kWh]	X,XX
G	Energijos sąnaudos išjungimo režimu (P_o) [W]	X,XX
H	Energijos suvartojimas įjungimo režimu (budėjimo režimu) (P) [W]	X,XX
I	Kairiojo įjungto režimo trukmė [min]	XX
J	Standartinė medvilnės programa, naudojama su pilna ir daline apkrova, yra standartinė džiovinimo programa, su kuria susijusi informacija pateikiama etiketėje ir gaminio aprašyme. Cotton Standard (Medvilnė standartinė) programa □ yra skirta džiovinoti paprastai drėgnus medvilnės skalbinius. Tai efektyviausia medvilninių skalbinių džiovinimo programa energijos suvartojimo požiūriu.	
K	Standartinės medvilnės programos svertinis programos laikas (T_p) su pilna ir daline apkrova [min]	XX
L	Programos trukmė standartinei medvilnės programai esant pilnai apkrovai (T_{dry}) ir daliai apkrovai ($T_{dry/2}$) [min]	XX/XX
M	Vidutinis kondensacijos efektyvumas (C_{dry}) / ($C_{dry/2}$)	XX/XX
N	Svertinis kondensacijos efektyvumas (C_p)	XX
O	Balduose įmontuoti prietaisai	YES=TAIP; NO=NE

Remiantis 160 standartinių džiovinimo ciklų su Cotton Standard (Medvilnė standartinė) programa □ su pilna ir daline apkrova, laikantis EN61121 standarto.

Faktinis energijos suvartojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo būdo.

Skalėje nuo D (mažiausiai efektyvus) iki A +++ (efektyviausias).

SP15 L2 SUPERIOR
HP GP ND



718553

It (09-21)